

Beleidsinformerende Nota:

**Wetenschappelijke en handelsbenamingen voor
visserij- en aquacultuurproducten op de Belgische
markt**



Vlaams Instituut voor de Zee

Beleidsinformerende Nota

Nota voorop

Het Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ) kan op vraag van zijn doelgroepen, kostenvrij en gericht beleidsrelevante informatie verschaffen. Deze informatie wordt ter beschikking gesteld onder de vorm van beleidsinformerende nota's (BIN).

De inhoud van de beleidsinformerende nota's is gestoeld op de actuele wetenschappelijke inzichten en objectieve informatie, data en gegevens. Het VLIZ steunt hierbij zoveel als mogelijk op de expertise van mariene wetenschappers in het netwerk van mariene onderzoeksgroepen in Vlaanderen/België, en het internationale netwerk. Voor onderhavige nota werd de expertise ingewonnen van het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO).

De beleidsinformerende nota's zijn een reflectie van het neutrale en ongebonden karakter van het VLIZ, en streven naar een maximale vertaling van de basisprincipes van duurzaamheid en een ecosysteemgerichte benadering zoals die onderschreven wordt in het Europese geïntegreerd maritiem beleid en kustzonebeheer.

Vlaams Instituut voor de Zee (VLIZ), Wandelaarkaai 7, B-8400 Oostende

www.vliz.be

Meer informatie over de kerntaken, uitgangspunten en randvoorwaarden van het VLIZ: www.vliz.be/nl/missie

ADVIESVRAAG

Betreft: Vraag om advies en toelichting m.b.t. de wetenschappelijke en handelsbenamingen voor visserij- en aquacultuurproducten (potentieel) aanwezig op de Belgische markt

Datum: 12 oktober 2016

ISSN nummer: 2295-7464

Bron foto cover: VLIZ (Hamerlynck)

Te citeren als:

VLIZ (2016). Beleidsinformerende Nota: Wetenschappelijke en handelsbenamingen voor visserij- en aquacultuurproducten op de Belgische markt. *VLIZ Beleidsinformerende nota's BIN 2016_001*. Oostende. 28 pp + Annex.

INHOUDSOPGAVE

1. Samenvatting advies expertengroep	5
2. Historiek en verloop opmaak van de beleidsadviserende nota.....	6
2. Extract EU-verordening nr. 1379/2013 van 11 december 2013	8
3. Beschrijving van de gebruikte methode bij het opstellen van de lijst	9
4. Reacties FOD Economie en feedback.....	13
5. Bijkomende informatie	28

ANNEX: Lijst met wetenschappelijke en handelsbenamingen visserij- en aquacultuurproducten voor België (versie 3 - d.d. oktober 2016)

VRAAGSTELLING

Op 22 oktober 2015 werd het VLIZ (Nancy Fockedey) benaderd door het Departement landbouw en Visserij van de Vlaamse overheid (Peter Blancquaert) om de op dat moment voorliggende lijst met wetenschappelijke en handelsbenamingen van visserij- en aquacultuurproducten op de Belgische markt kritisch te bekijken, alsook suggesties en aanvullingen te doen. Na twee rondes van opmerkingen en feedback door de bevoegde overheden, ligt het finale beleidsadvies nu voor in dit document.

SAMENSTELLING EXPERTENGROEP

Aan de opmaak van deze beleidsinformerende nota namen volgende experts deel.

Als auteur:

dr. ir. Hans Polet (ILVO)
ir. Heleen Lenoir (ILVO)
M.Sc. Arne Kinds (ILVO)
ir. Karen Bekaert (ILVO)
M.Sc. Kelle Moreau (ILVO)
Prof. dr. Jan Mees (VLIZ)
dr. Nancy Fockedey (VLIZ)

Als lector:

M.Sc. Hans Hillewaert (ILVO)

COÖRDINATIE EN EINDREDACTIE

dr. Nancy Fockedey (VLIZ)

1. Samenvatting advies expertengroep

De **soortenlijst** die de expertengroep hier voorlegt omvat:

- soorten waarvan gekend zijn dat ze **op de Belgische markt aanwezig** zijn;
- soorten waarvan bekend zijn dat ze in naburige landen op de markt zijn en een hoog potentieel hebben om ook op onze markt te verschijnen (niet-exhaustief);
- visserijproducten die in EU-wetgevingen vermeld staan als zijnde beschermd of met 0-quota (vnl. kraakbeenvissen). Deze zouden niet op de markt mogen aanwezig zijn, maar toch is het belangrijk dat voor deze soorten ook een duidelijke vernacular in alle landstalen vastgelegd wordt.

De expertengroep adviseert om voor de **handelsbenamingen**:

- soortspecifiek te werken en geen groepen van soorten (genus spp. of familie spp.) toe te staan.
- voor elke soort één unieke handelsbenaming te erkennen en toe te staan in elke landstaal.

Op deze manier kan er geen verwarring ontstaan, wat het doel bewerkstelligt van de EU-verordening, nl. de consument meer transparante informatie te geven.

FOD Economie stond erop om alsnog lijnen toe te voegen met gegroepede soorten uit één bepaald genus (genus spp.) of één familie (familie spp). De expertengroep benadrukt dat deze enkel toegelaten zouden mogen worden in het geval de naam niet in de lijst voorgaande wordt vermeld (bij ev. tekortkoming of nieuwe soort op markt). Men moet vermijden dat het gebruik van genus spp. of familie spp. een gemakkelijksoplossing wordt, waardoor het doel van de EU-verordening om meer transparantie in de visketen te verkrijgen wordt ondermijnd.

De expertengroep gebruikte een vaste methodiek voor het bepalen van de handelsbenaming in elke landstaal. De voorgestelde namen wijken hierdoor soms af van de tot nu toe gebruikelijke verkoopsbenamingen. Als er sterke motivaties zijn bij FOD Economie of stakeholders in de visketen om een alternatief te verkiezen – om welke reden dan ook – dan is dit volgens de expertengroep zeker mogelijk, onder de volgende voorwaarden:

- in elke taal moet het alternatief uniek zijn voor een specifieke soort;
- het alternatief mag geen verwarring doen ontstaan met andere soorten;
- het alternatief kan best consistent zijn met andere vernaculars die gebruikt worden voor soorten binnen hetzelfde genus of familie;
- afwijkingen op de vast gebruikte methodiek moeten grondig gedocumenteerd worden (kunnen vb. op het VLIZ worden bijgehouden).

Indien FOD Economie, naast de door de expertengroep voorgestelde naam, toch nog een extra bijkomende andere lokale of regionale benaming wenst te erkennen en toe te staan (zoals art.37 - 1.b.ii van de verordening toelaat), dan adviseert de

expertengroep dit enkel en alleen toe te staan voor die ene soort die traditioneel lokaal onder deze naam bevestigd en verkocht wordt. In de lijst met handelsbenamingen wordt de voorkeurnaam als eerste vermeld met het bijvoegsel “(voorkeur)” en nadien de andere toegestane naam met het bijvoegsel “(toegestaan)”.

Gelet op het vrije verkeer van goederen zou het volgens de expertengroep het meest pragmatisch zijn om voor elke EU-taal slechts één handelsbenaming op te nemen in de wetgevingen. De expertengroep dringt er daarom op aan om met de betreffende autoriteiten van de andere lidstaten waar men resp. Nederlands, Frans en Duits (en bij uitbreiding Engels) spreekt, goed af te spreken en de erkende handelsbenamingen in een bepaalde taal op elkaar af te stemmen (al dan niet met de wetenschappelijke inbreng uit de verschillende lidstaten). Ideaal zouden deze zaken op Europees niveau kunnen uitgeklaard en gecoördineerd worden (al dan niet met de wetenschappelijke inbreng uit de verschillende lidstaten). De expertengroep denkt dat het bekomen van consistentie tussen de handelsbenamingen in de drie Belgische landstalen minder prioritair is dan het bekomen van consistentie tussen de handelsbenamingen in landen met dezelfde ta(a)l(en).

2. Historiek en verloop opmaak van de beleidsadviserende nota

In het kader van de EU-verordening nr. 1379/2013 van 11 december 2013 wordt elke lidstaat verplicht een lijst op te stellen en bekend te maken van de handelsbenamingen voor visserij- en aquacultuurproducten, en dit in alle officiële landstalen (voor België is dit het Nederlands, Frans en Duits). Het opstellen van de lijst valt onder de bevoegdheid van FOD Economie, onder de verantwoordelijkheid van Luc Ogiers.

Momenteel worden de te gebruiken handelsbenamingen voor visserij- en aquacultuurproducten in België bij Koninklijk Besluit (KB 22 mei 1996) vastgelegd (zie [Nederlandstalige](#), [Franstalige](#) en [Duitstalige versie](#)). Maar de bestaande lijst uit 1996 was aan een grondige update toe. Het huidige KB zal worden afgeschaft. Er komt een kort nieuw KB aangevuld met een Ministerieel Besluit.

Het Departement Landbouw en Visserij van de Vlaamse overheid (Peter Blancquaert) kreeg de opdracht van FOD Economie om het initiatief te nemen voor het opstellen van een nieuwe lijst met handelsbenamingen. Met behulp van een tijdelijk medewerker (bioloog Tom Geerinckx) werd de lijst uit het bestaande KB van 22 mei 1996 aangevuld.

Op 22 oktober 2015 werd het VLIZ (Nancy Fockedeij) gevraagd door Peter Blancquaert om de draft-lijst die op dat moment voorlag, kritisch te bekijken. Omdat het Instituut voor Landbouw- en Visserijonderzoek (ILVO) door hem nog niet eerder werd geconsulteerd, schakelde het VLIZ de expertise in van hun wetenschappers (zie samenstelling expertengroep op pagina 4). Op 5 november werd op een meeting op het ILVO in Oostende de lijst besproken en de verdere werkwijze en werkverdeling bepaald.

Een van de belangrijkste opmerkingen vanuit wetenschappelijk standpunt was dat het groeperen van soorten (in genus spp. of familie spp.), zoals veelvuldig in de draft-lijst gebruikt, niet geschikt werd bevonden. Dit toelaten zou een belangrijk doel van de nieuwe Europese wetgeving – de consument transparante informatie geven – teniet doen. Maar ook voor het verhogen van wetenschappelijke datakwaliteit is het van groot belang dat in de volledige visketen op soortniveau gewerkt wordt (van vangst tot bord), zodoende dat er geen onduidelijkheden (of zelfs fraude) kunnen voorvallen.

De expertengroep adviseerde de Vlaamse overheid dan ook om soortspecifiek te gaan werken: een lijst met één handelsbenaming in het Nederlands, Frans en Duits voor elke soort, zelf wetenschappelijk beschreven met een Latijnse naam (bestaande uit een genusnaam en soortnaam).

Het VLIZ was bereid om, met de medewerking van de wetenschappers van het ILVO, vrijblijvend een voorstel aan te reiken, waarbij de draft-lijst werd aangevuld met:

- ontbrekende soorten: visserij- en aquacultuurproducten waarvan gekend is dat ze op de Belgische markt aanwezig zijn of potentieel op onze markt kunnen komen in de nabije toekomst omdat ze in naburige EU-landen al verhandeld worden (niet-exhaustief);
- aanvullingen door Francis Pil - Voorzitter Belgische Groepering van de Visindustrie "Vis & Gezond"
- soortengroepen te vervangen door een opsomming van de eronder vallende soorten (soortspecifieke werkwijze);
- soortspecifieke vernaculars aan te reiken voor deze soorten in het Nederlands (initieel).

Op 8 december 2016 werd een eerste voorstel doorgestuurd naar Peter Blancquaert.

Op 27 januari 2016 – na een overleg tussen de Vlaamse en Federale overheidsdiensten – kwam feedback terug en werd de vraag gesteld of het VLIZ bereid was om:

- de lijst te rangschikken volgens grote taxonomische groepen;
- toch groepen van soorten (spp.) toe te voegen, om de werkbaarheid op de werkvloer te behouden (indien een soort alsnog zou ontbreken in de lijst of nieuw op de Belgische markt komt);
- soortspecifieke vernaculars aan te reiken voor deze soorten, niet alleen in het Nederlands, maar ook in het Frans en Duits (en bij uitbreiding Engels);
- indien er na uitvoerig onderzoek alsnog geen vernacular naam zou blijken te bestaan voor een soort, m.b.v. de expertise beschikbaar binnen het (inter)nationale netwerk van VLIZ, een ontbrekende naam suggereren.

Het VLIZ aanvaarde de onbetaalde opdracht (ingeschat als 1 maand VTE werk, uitgevoerd over de periode maart-april 2016). Op 4 mei 2016 werd een afgewerkte lijst (versie 1) doorgestuurd naar Peter Blancquaert. Begin juli werd nog gevraagd een extra aanvulling te doen voor de handelsbenaming van een nieuwe soort op de Belgische markt (*Crepidula fornicata*) en op 7 juli 2016 werd een aangepast lijst (versie 2) doorgestuurd.

Ondertussen werd de lijst voorgelegd aan de inspecteurs van FOD Economie, die de toepassingen van de visbenamingen op het terrein moeten controleren. De inhoud van hun e-mails (2) wordt hieronder weergegeven in deel 4.

In het beleidsadviserend rapport dat hier voorligt, wordt de gevolgde methodiek beschreven bij het opstellen van de lijst, en wordt vervolgens ingegaan op de opmerkingen en suggesties vanuit FOD Economie.

Omdat het de bedoeling moet zijn om tot een zo breed mogelijk gedragen finale lijst te komen (die zowel wetenschappelijk correct is, als praktisch toepasbaar voor inspecteurs en andere spelers in de visketen) hebben we alsnog enkele wijzigingen aangebracht (versie 3). Met sommige suggesties van FOD Economie werd dan weer geen rekening gehouden. De motivaties voor de al dan niet uitgevoerde aanpassingen worden beschreven in dit document in deel 4.

Achteraan dit beleidsadviserend rapport wordt de afgewerkte lijst (versie 3) integraal ingesloten.

3. Extract EU-verordening nr. 1379/2013 van 11 december 2013

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 1379/2013 VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

van 11 december 2013

houdende een gemeenschappelijke marktordening voor visserijproducten en aquacultuurproducten, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1184/2006 en (EG) nr. 1224/2009 van de Raad en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad

Artikel 37

Handelsbenaming

1. Voor de toepassing van artikel 35, lid 1, wordt door de lidstaten een lijst van de op hun grondgebied toegestane handelsbenamingen - met de wetenschappelijke benaming - opgesteld en bekendgemaakt. De lijst omvat het volgende:

a) overeenkomstig het informatiesysteem Fishbase of volgens de ASFIS-database van de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO), indien van toepassing;

b) de handelsbenaming:

i) de benaming van de soort in de officiële taal of de officiële talen van de betrokken lidstaat;

ii) indien van toepassing, elke andere erkende of toegestane lokale of regionale benaming of benamingen.

Consulteerbaar in meerdere talen via:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/ALL/?uri=CELEX:32013R1379>

4. Beschrijving van de gebruikte methode bij het opstellen van de lijst

Het uitgangspunt van de expertengroep bij het opstellen van deze lijst was om te werken op **soortniveau** en **unieke handelsbenamingen** te gebruiken voor elke soort. Op deze manier kan er geen verwarring ontstaan tussen de handelsbenamingen van verschillende soorten. De resulterende namen wijken hierdoor soms wel aanzienlijk af van de tot nu toe gebruikelijke verkoopsbenamingen.

4.1. Aanvullen lijst met soorten – wetenschappelijke namen

Het ILVO en het VLIZ hebben enkele van hun medewerkers bevestigd om de in oktober 2015 doorgestuurde draft-lijst aan te vullen met:

- soorten waarvan gekend is dat ze **op de Belgische markt aanwezig** zijn;
- visserij- en aquacultuurproducten die in naburige landen op de markt zijn en dus een hoog potentieel hebben binnenkort ook op onze markt te verschijnen (niet-exhaustief);
- Visserijproducten die in EU-wetgevingen vermeld staan als zijnde beschermd of met 0-quota (vnl. kraakbeenvissen). Deze zouden niet op de markt mogen aanwezig zijn. We vonden het belangrijk dat voor deze soorten ook een vernacular in alle landstalen vastgelegd wordt.

De wetenschappelijke (Latijnse) naam van elke soort, familie en orde werd afgetoetst met de schrijfwijze en hiërarchie ervan in het World Register of Marine Species (WoRMS – www.marinespecies.org). Deze op het VLIZ gehuisveste namenlijst bundelt alle in gebruik zijnde taxonomische namen en wordt wereldwijd aanzien als de meest autoritaire lijst in zijn soort.

Het in de EU-verordening genoemde informatiesysteem FishBase (zie deel 2) levert aan WoRMS data aan rond de naamgeving en taxonomie van de vissen. Beide systemen komen dus 100% overeen. In de FAO-ASFIS-lijst (2013), ook genoemd in de EU-verordening (zie deel 2), staan enkele namen van soorten en families die niet (meer) overeenkomen met WoRMS. Redenen hiervoor zijn: (1) het recent wijzigen van de wetenschappelijke naam (en eventueel ook familienaam) als gevolg van nieuwe wetenschappelijke inzichten, (2) fout gespelde wetenschappelijke namen, (3) soorten die recent geëxploiteerd en geconsumeerd worden en nog niet in de FAO-ASFIS-lijst zijn opgenomen. In deze gevallen werd de wetenschappelijke naam gewijzigd volgens WoRMS, maar werd de 3-alpha code en de Franse en Engelse naam wel overgenomen uit de FAO-ASFIS-lijst.

De soorten worden in de lijst gesorteerd in grote groepen: vissen-kraakbeenvissen, vissen-beenvissen (gegroepeerd volgens de verschillende orden), schaaldieren, weekdieren, zakpijpen, stekelhuidigen en wieren. Binnen deze groepen worden de soorten gerangschikt volgens familie.

4.2. Schrijfwijze soortnamen

In de wetenschappelijke Latijnse naam wordt het eerste deel (genus) met een hoofdletter geschreven, terwijl het tweede deel (soort) met een kleine letter begint. Het is ook gebruikelijk om de Latijnse soortbenaming in *italics* te schrijven.

In het Nederlands werd de algemene [taalregel](#) gevolgd om diernamen met kleine letters te schrijven, tenzij er een verwijzing wordt gemaakt naar een aardrijkskundige eigenaam (Europese, Atlantische, Engelse, Chileense ...).

Deze taalregels werden gevolgd in het Frans, Engels en Duits, met uitzondering dat in het Duits de zelfstandige naamwoorden met een hoofdletter worden geschreven.

Kader: Wetenschappelijke benamingen voor soorten

In de biologie is de elementaire taxonomische eenheid om levende wezens in te delen de **soort**.

Een soort wordt wetenschappelijk beschreven met een unieke **Latijnse naam**, die uit twee onderdelen bestaat: het eerste deel is de genusnaam en het tweede deel de soortnaam. De combinatie van de genus- en soortnaam is een unieke omschrijving van een soort.

De Atlantische kabeljauw bijvoorbeeld heeft als wetenschappelijke benaming *Gadus morhua*. Er bestaan nog andere soorten uit de familie van de kabeljauwen (Gadidea) die tot hetzelfde genus *Gadus* behoren, maar die dragen dus een andere soortnaam in combinatie met de genusnaam "*Gadus*": *Gadus macrocephalus* (Pacifische kabeljauw) en *Gadus ogac* (Groenlandse kabeljauw), bijvoorbeeld. Ook zijn er nog soorten uit de familie van de kabeljauwen (Gadidae) die niet tot het genus *Gadus* behoren. Die hebben dan ook een andere genusnaam: de *Boreogadus saida* (Arctische kabeljauw) bijvoorbeeld. Alles in het Nederlands simpelweg benoemen met "kabeljauw" geeft dus niet weer om welke soort het nu precies gaat.

4.3. Toch groepen van soorten in de lijst op vraag van overheid

De oorspronkelijke lijst opgesteld door bioloog Tom Geerinckx bestond uit 270+ lijnen, zijnde een kleine aanvulling van de lijst uit het KB van 22 mei 1996 die uit 217 lijnen bestond.

Zowel in het KB als in de Geerinckx-lijst die als draft werd voorgelegd, kwam het veelvuldig voor dat soorten uit één genus (of zelfs één familie) werden geclusterd als groep (spp.) en één gezamenlijke handelsbenaming toebedeeld kregen. Ook viel het voor dat verschillende soorten uit verschillende genera en families eenzelfde handelsbenaming kregen toegewezen.

Het doel van de EU-verordening is om de transparantie voor de consument te verhogen. Het uitgangspunt van de expertengroep bij het opstellen van deze lijst was dan ook om te werken met **unieke handelsbenamingen voor elke soort** en **geen groepen van soorten** toe te staan.

Voor elke soort werd de wetenschappelijke Latijnse naam gegeven, alsook één handelsbenaming in het Nederlandse, één voor het Frans en één voor het Duits. Bij uitbreiding werd ook één Engelstalige handelsbenaming meegegeven in de tabel. De resulterende namen wijken soms wel aanzienlijk af van de tot nu toe gebruikelijke verkoopsbenamingen volgens het KB 1996.

Op uitdrukkelijke vraag van Peter Blancquaert van de Vlaamse overheid werden in een tweede fase toch lijnen toegevoegd met gegroepede soorten uit één bepaald genus of één familie. Dit voor het geval een inspecteur zou merken dat de verhandelde soort (nog) niet in de voorgaande lijst zou voorkomen: in het geval de voorliggende lijst alsnog tekortkomingen zou blijken te bevatten of in het geval er nieuwe soorten op de Belgische markt zouden verschijnen (import):

- Deze soortengroepen worden in de lijst in het Latijn (wetenschappelijke benaming) aangeduid met het achtervoegsel “spp.”: genus spp. of familie spp. Ze staan in voorliggende lijst niet in italics en worden aangeduid met een asterisk.
- De handelsnamen van deze “spp.” staan steeds in het meervoud, in combinatie met de volgende afkorting:
 - neo* = niet elders opgenomen (Nederlands),
 - nca* = non compris ailleurs (Frans),
 - ang* = anderweitig nicht genannt (Duits)
 - nei* = not elsewhere included (Engels)

De expertengroep benadrukt dat deze gegroepede namen enkel zouden toegelaten mogen worden in het geval de naam niet in de lijst voorgaande wordt vermeld. Het zou geen alibi mogen worden om niet soortspecifiek te gaan werken. Het moet worden vermeden dat het gebruik van genus spp. of familie spp. een gemakkelijksoplossing wordt, waardoor het doel van de EU-verordening om meer transparantie in de visketen te verkrijgen zou worden ondermijnd.

4.4. Handelsbenamingen in alle landtalen

In de [EU-verordening nr. 1379/2013](#) van 11 december 2013 staan in art.37 letterlijk de informatiesystemen [Fishbase](#) en [ASFIS-database van de Voedsel- en Landbouworganisatie \(FAO\)](#) vermeld. De expertengroep heeft dan ook de voorkeur gegeven aan deze internationaal aanvaarde informatiesystemen bij het opstellen van de lijst met handelsbenamingen in het Nederlands, Frans, Duits en Engels. Indien dit niet mogelijk was, werd een vaste methodiek van te consulteren bronnen en beslissingstechniek gebruikt (verder ook wel “**watervalstelsel**” genoemd) om tot een unieke naam te komen in elke landstaal.

In de FAO-ASFIS-lijst (2013) wordt voor elke soort een 3-alpha code gegeven en een unieke handelsbenaming in het Engels, Frans (meestal aanwezig) en het Spaans. Merk op dat op het moment van de uitvoering van dit werk in het najaar 2015 de vernieuwde 2016-editie van de [FAO-ASFIS-lijst](#) nog niet gepubliceerd was.

Er werd gewerkt met de FAO-ASFIS-lijst uit februari 2013 (dus zonder Arabische, Chinese en Russische namen; en zonder ISSCAAP-code of TAXOCODE). Maar deze werd ondertussen al gecontroleerd (zie deel 4.13).

Voor de **Franse en Engelse handelsbenamingen** werden de door de FAO-ASFIS-lijst gesuggereerde namen gebruikt als voorkeursnaam. In het Engels komt die meestal overeen met de Engelse voorkeurnaam van Fishbase, zoals bovenaan elke soortenfiche. Indien de FAO-ASFIS-lijst geen Franstalige benaming gaf, werd de procedure voor Nederlands- en Duitstalige vernaculars gevolgd (zie hieronder).

[VLIZ contacteerde voor advies bij de Franse benamingen mr. François Fontaine van het Ministerie van het Waals gewest (Agriculture Wallone). Uit het gesprek bleek dat men in Wallonië de voor de consument herkenbare economische naam verkiest boven de FAO-ASFIS-naam (enkele gevallen). Mr. Fontaine beloofde een lijst door te sturen van deze namen die kon worden geïntegreerd in het werkdocument. Echter, deze Franstalige lijst hebben we nooit ontvangen.]

Omdat in de ASFIS-lijst geen **Nederlandstalige en Duitstalige handelsbenamingen** staan, moesten we een bepaalde vaste methodiek volgen om tot een bepaalde benaming te komen.

Voor de **vissen** werd in eerste instantie [Fishbase](#) geconsulteerd (zoals ook aangegeven door de EU-verordening). Gelukkig wordt in Fishbase voor het Nederlands meestal slechts 1 naam gegeven (deze werd het dan), in het Duits tussen de 1 en 40 namen. Als er meerdere Nederlandstalige of Duitstalige namen werden gegeven in Fishbase, gingen we vervolgens in Wikipedia en op commerciële sites op zoek naar de meest gebruikelijke naam in de desbetreffende taal (pragmatische oplossing). Andere, meer wetenschappelijke informatiesystemen - zoals [Encyclopedia of Life](#) (waar de voorkeursnaam zagezegd wordt aangeduid met een groen bolletje, maar dit bleek vaak onzin) of de [FAO Fishfinder Aquatic Species](#) (slechts heel uitzonderlijk worden hier meerdere talen dan het Engels, Frans of Spaans vermeld) - bleken niet geschikt.

Voor **invertebraten** was het systematisch terugvinden van een Nederlandstalige of Duitstalige naam nog veel moeilijker: Er bestaat weliswaar [SeaLifeBase](#), de tegenhanger van FishBase voor andere organismen dan vissen. Maar dit systeem is nog niet echt goed gevoed, laat staan met vernaculars in het Nederlands en Duits. Ook in het door VLIZ gehoste en gecoördineerde [World Register of Marine Species](#) (WoRMS) bleken de Nederlandse en Duitse vernaculars meestal niet beschikbaar en wordt het aanvullen ervan niet-prioritair beschouwd door de WoRMS-editors. Daarom werd bij voorkeur volgend werk gebruikt: [EU Multilingual Dictionary Aquatic Animals and Plants](#). Indien in deze de soort niet was opgenomen, werden mogelijke Nederlandse en Duitse vernaculars verzameld via [Encyclopedia of Life](#), Wikipedia en eventueel Nederlandstalige/Duitstalige publicaties aanwezig in de VLIZ-bibliotheekcollectie, Web of Science en Google Scholar. Indien meerdere mogelijkheden beschikbaar waren, werden deze afgetoetst met eventueel al in gebruik zijnde benamingen op commerciële websites.

In het geval er écht geen Nederlandse of Duitstalige naam te vinden was in geen enkele van deze bronnen, werd door de expertengroep een nieuwe vernacular gesuggereerd. Deze naam is voornamelijk gebaseerd op een vertaling van de Engelse en/of Franse vernacular uit de FAO-ASFIS-lijst. Ook werd erop gelet om wat betreft genus/familienaam consistent te blijven met ev. wel al vertaalde andere soorten uit datzelfde genus/familie.

[Let op: In FishBase worden vernaculars in vele talen gegeven (klikken op “Common Names”), maar daar heb je veel regionale verschillen tussen. Vb. zitten er in de Franse namen voor één specifieke soort veel verschillen tussen het Frans in Frankrijk, Zwitserland, Luxemburg, Afrikaanse landen, Outre-Mer-gebieden, etc. Uitzonderlijk dat er een Belgisch-Franse naam wordt gemeld in Fishbase. Dewelke van de vele Franse namen neem je dan? Daarom werd de FAO-ASFIS-lijst gebruikt, die een unieke Franstalige naam vermeldt.]

[Recent hebben heel wat EU-lidstaten hun wettelijke lijsten met handelsbenamingen online gepubliceerd. Idealiter zou er een afstemming moeten gebeuren met de buurlanden, of met de landen waar dezelfde talen worden gesproken als in België, of zelfs een afstemming op Europees of FAO-niveau. Dit valt echter buiten de verantwoordelijkheid van deze beleidsinformerende nota. (zie ook deel 4.12)]

5. Reacties FOD Economie en feedback

Mail 15.07.2016: Erwin Nerinckx (Algemene Directie Economische Inspectie - Directie A: Controles Kwaliteit en Veiligheid van Producten)

De Economische Inspectie was en is vragende partij voor een up-date van de lijst met verkoopbenamingen. Maar er zijn (na een eerste lezing) toch wel al opmerkingen te maken bij de voorgestelde lijst:

- de lijst wordt niet alleen aanzienlijk uitgebreid maar ook bestaande gangbare verkoopbenamingen worden gewijzigd; bv. voor pleuronectes platessa was de verkoopbenaming schol of pladijs van toepassing en dit wordt in de nieuwe lijst 'Europese schol'. Voor Gadus morhua, gadus ogac en gadus macrocephalus was de verkoopbenaming kabeljauw, dit worden in de nieuwe lijst 3 verschillende verkoopbenamingen. Er zou naar gestreefd moeten worden de bestaande benamingen zoveel als mogelijk te behouden.

- Ik heb bepaalde verkoopbenamingen vergeleken met de verkoopbenamingen die gelden in onze buurlanden NL, F, D en GB en ook hier zijn er soms verschillen. Dit hoeft op zich geen probleem te zijn maar gelet op het vrije verkeer van goederen zou het praktischer zijn de namen in de verschillende talen te laten overeenstemmen; bv. merluccius capensis wordt in de nieuwe lijst Zuid-Afrikaanse heek terwijl in Nederland de verkoopbenaming Atlantische heek is. Voor pleuronectes platessa was de verkoopbenaming schol of pladijs van toepassing en dit wordt in de nieuwe lijst Europese schol, in Nederland is dit ook schol of pladijs.

Het zal echt nodig zijn om de sector duidelijk te informeren over alle nieuwigheden en er zal eventueel een overgangperiode moeten worden voorzien om bv. verpakkingen e.d. aan te passen (diepvriesproducten met lange houdbaarheid). De sector heeft bij het in voege treden van V1379/2013 reeds de verpakkingen moeten aanpassen en zal dit dus nu opnieuw moeten doen.

Mail 16.07.2016 : Marie Voss (Direction générale de l'Inspection économique - Direction A : Contrôle qualité et sécurité des produits)

Mon but ici est d'apporter le point de vue d'une personne du terrain avant l'adoption définitive de cette liste, au cas où certaines choses n'auraient pas été pensées. N'hésitez pas à me fournir les explications de vos choix, au cas où je manquerais de la prise de distance nécessaire à leur compréhension. Voici donc mon avis :

- Les espèces du genre *Gadus* reçoivent fréquemment, dans la pratique, la dénomination de "cabillaud". A moins d'une raison qui me serait inconnue, je ne vois pas l'efficacité d'un changement pour "morue", au lieu d'un ajout. Il s'agit d'informer le consommateur, et ce type de changements (s'il n'est pas motivé!) risque de créer la confusion, ce qui est précisément ce que nous tentons d'éviter au quotidien lors de nos contrôles...
- *Glyptocephalus cynoglossus* acceptait plusieurs dénominations dans l'AR de 1996. Qu'est-ce qui justifie le rejet de "Plie grise"/ "Hondstong" ?
- De manière générale, les dénominations contenant une référence géographique (ex. "D'Europe" "Atlantique") devraient idéalement désigner des poissons dont l'origine géographique ne peut pas être différente, pour éviter de brouiller le message au consommateur. Un poisson pêché ou élevé ailleurs qu'en Europe mais appartenant à une espèce dite "européenne" par exemple, serait ainsi source de confusion. Peut-on y être attentif lors du choix des dénominations ? (ex. "loup de mer" me semblait convenir pour le "loup européen")
- La dénomination "Bar victoria" était déjà utilisée dans la pratique en français de Belgique pour *Lates niloticus*, bien que ça ne soit pas admis dans l'AR de 1996. Cependant, il me semble important de souligner la distinction essentielle entre les bars pour le consommateur : "bar d'eau douce" ou "de mer", bien qu'il sache généralement que ces poissons sont très différents (*Dicentrarchus labrax* devenant d'ailleurs "européen"). De plus, la version néerlandais "Victoriabaars" rend cette dénomination logique dans les régions bilingues FR/NL. Peut-on l'inclure en plus de "Perche du Nil" ?
- En règle générale, il me semble plus cohérent de conserver les dénominations les plus proches entre les différentes langues utilisées : ex. le flétan noir (dénomination "flétan du Groenland" acceptée dans l'AR de 1996) qui devient Groenlandse heilbot en NL (alors que "zwarte heilbot" était accepté en 1996). Cela risque de ne pas être évident pour les emballeurs (ni pour les

consommateurs), si nous ne choisissons pas les dénominations allant "ensemble", ou les deux dénominations.

- Les espèces du genre *Thunnus* pouvaient auparavant s'appeler "thon" tout court. Il me semble plus cohérent de conserver le nom "thon" pour l'albacore (pour lequel nous venons de réaliser une enquête en incitant les restaurants à utiliser "thon (à nageoires jaunes)") et le germon. Les dénominations que je recommanderais donc d'ajouter seraient "Thon albacore" "Thon germon", voire "Thon blanc", qui est utilisée dans la liste française.
- Le lieu d'Alaska est fréquemment dénommé "Colin d'Alaska". Les deux dénominations étant admises en France, pouvons-nous faire de même ? Le consommateur me semble plus familier de la seconde. De même pour les *Pollachius*.
- "Hoki" était utilisé en français pour le grenadier bleu. En quoi est-ce un problème ?

In wat volgt probeert de expertengroep zo grondig mogelijk te reageren en remediëren.

5.1. De door de expertengroep voorgestelde lijst is aanzienlijk uitgebreider dan een eerdere versie (KB 22 mei 1996).

In het kader van de EU-verordening rond correcte etikettering van vis en zeevruchten (EU) 1379/2013 - artikel 37, eerste lid) hebben heel wat landen ondertussen hun lijst met verplicht te hanteren handelsbenamingen aangepast. Een overzicht is te vinden op de website van DG Mare:

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/market/consumer-information/names_en.htm.

Als we naar de lijsten kijken van andere landen die recent een update publiceerden, hebben deze ook uitgebreide namenlijsten in de wetgeving ingebouwd. Enkele voorbeelden:

- [Frankrijk](#) (11/05/2016): ~1150 namen
- [Denemarken](#): ~934 namen
- [Duitsland](#) (10.08.2016): ~1180 namen

Ander lidstaten publiceerden recent geen nieuwe lijst, maar hanteerden al eerder een lijst met een aanzienlijk aantal soorten:

- [Nederland](#) (22.11.2005): ~550 namen
- [Verenigd Koninkrijk](#) (02.09.2013): ~400 namen

Het is ons niet bekend in welke mate deze laatste landen momenteel al dan niet aan een update aan het werken zijn, zoals momenteel in België het geval is.

5.2. Toevoeging geografische indicatie (Atlantische / Europese...)

De lokaal algemeen gebruikte vernacular is soms heel kort (vb. kabeljauw of paling) en slaat oorspronkelijk op één bepaalde soort, deze die lokaal wordt opgevist (bij ons voorbeeld *Gadus morhua* of *Anguilla anguilla*).

Maar in de huidige tijden waarbij van over de ganse wereld visserij- en aquacultuurproducten geïmporteerd worden in België, kunnen nog andere soorten van dit bepaalde genus op de markt zijn; soorten die opgroeien en bevest, of gekweekt worden in andere geografische gebieden.

In het geval van kabeljauw is vb. ook Pacifische kabeljauw *Gadus macrocephalus* en de Groenlandse kabeljauw *Gadus ogac* op onze markt aanwezig. In het geval van paling zijn o.a. ook *Anguilla dieffenbachii* (Nieuw-Zeelandse paling) en *Anguilla rostrata* (Amerikaanse paling) op de Belgische markt te vinden. De lokaal beveste soort dan kortweg “kabeljauw” en “paling” blijven noemen, kan volgens de expertengroep leiden tot misverstanden omdat die ook kan slaan op “alle soorten van het het genus *Gadus*”, respectievelijk “alle soorten binnen het genus *Anguilla*”.

De toevoegingen “Atlantische” en “Pacifische” blijken ook in de praktijk al te worden toegepast in de communicatie van enkele Nederlandstalige commerciële bedrijven (zie bv. Atlantische en Pacifische kabeljauw, Atlantische en Pacifische zalm - <http://www.pittmanseafoods.com/nl/producten-3.htm>).

Marie Voss van FOD Economie (mail 18.07.2016) uitte de bezorgdheid dat de geografische bepaling “Europees” in een handelsbenaming mogelijks verwarring kan veroorzaken bij de consument, in het geval deze vissoort wordt opgevist of gekweekt in een land die niet tot de EU of het continent Europa behoort. De expertengroep probeert voor deze gevallen een andere suggestie te doen, maar voor veel andere gevallen blijkt het niet evident. Hieronder onze motivatie om te behouden of te wijzigen:

- “Europese steur” (NL), “Europäischer Stör” (G) en “European sturgeon” (EN) voor *Acipenser sturio*, om die te onderscheiden van de andere steuren (witte steur, Perzische steur, stersteur, Atlantische steur, ...). Er werd oorspronkelijk voor deze naam gekozen omdat het verspreidingsgebied van de *A. sturio* de Noordoost-Atlantische Oceaan en de westelijke Middellandse Zee beslaat. De naam “Atlantische steur” kon in dit geval niet worden gebruikt, omdat deze al wordt gebruikt voor een andere soort (*Acipenser oxyrinchus*) die leeft in de Noordwestelijke Atlantische Oceaan aan de Oost-Amerikaanse kusten. Op vraag van de FOD Economie werd een alternatief gebruikt (vanaf versie 3), nl. “gewone steur” (NL), “Gemeiner Stör” (G) en “common sturgeon”. Zo volgt deze naamgeving de Franstalige FAO-ASFIS naam “esturgeon commun” en onze eigen regel. [Ander alternatieven waren om “Oost-Atlantische steur” te gaan gebruiken voor *A. sturio*, maar dan moet de *Acipenser oxyrinchus* best West-Atlantische steur worden genoemd (in plaats van de nu gebruikte naam “Atlantische steur”).

Ook konden we “Europese Atlantische steur” gaan gebruiken voor *A. sturio*, maar dan moest de *Acipenser oxyrinchus* best ook “Amerikaanse Atlantische steur” worden genoemd. In dat laatste hadden we ook weer die geopolitieke benaming die FOD Economie wenst te vermijden.]

- Europese murene voor *Muraena helena*. De soort wordt in het Frans “murène commune”, in het Duits “Mittelmeer-Muräne” en in het Engels “Mediterranean moray” genoemd. Het ware inderdaad logischer geweest om als nederlandse handelsbenaming “Middellandse-Zeemurene” – naar analogie met het Engels en Duits te gebruiken. Maar biologisch klopt dit niet. De soort komt voor in de Middellandse Zee, maar is ook aanwezig in de Oost-Atlantische Oceaan, vanaf het zuiden van de Britse eilanden tot aan Senegal. De geografische plaatsbepaling “Middellandse Zee” sluit de associatie met het Oost-Atlantische gebied uit. Op vraag van de FOD Economie werd daarom (vanaf versie 3) de Nederlandstalige handelsbenaming daarom gewijzigd in “gewone murene” – naar een vertaling uit het Frans.

Als in andere talen het bijvoeglijk naamwoord “Europees” wordt gebruikt, zien we geen reden om dit in het Nederlands, Frans of Duits anders te gaan doen. Als andere soorten binnen het genus ook met een geopolitiek bijvoeglijk voornaamwoord worden onderscheiden (vb. Argentijnse, Chileense ...), zien we geen reden om ook niet “Europees” te gebruiken. Dit is vb. het geval voor:

- “Europese ansjovis” en “anchois d'Europe” voor de *Engraulis encrasicolus* om die te onderscheiden van andere ansjovissoorten (Argentijnse, Japanse, Californische, Peruaanse, Zuid-Afrikaanse ansjovis). Dit naar analogie met de Engelse (FAO-ASFIS) en Duitse vernacular, respectievelijk “European anchovy” en “Europäische Sardelle”. Omdat hier voor alle andere soorten ansjovis ook geopolitieke bijvoeglijke naamwoorden worden gebruikt én omdat Europese ansjovis al op een aantal andere (commerciële, NGO) kanalen wordt gebruikt, stellen we voor dit niet te wijzigen. We zouden trouwens ook geen alternatief kunnen voorstellen... Er wordt daarmee niet ingegaan op de bezorgdheid van mevr. Marie Voss dat er verwarring kan ontstaan in het geval de Europese ansjovis door niet-Europese landen wordt bevestigd: bv. als de soort door Afrikaanse landen langs de West-Afrikaanse kusten en in de zuidelijke Middellandse Zee wordt opvist en verkocht.
- Europese paling voor *Anguilla anguilla* om deze van andere palingsoorten te onderscheiden (Australische, Nieuw-Zeelandse, Japanse, Amerikaanse...). Deze benaming volgt daarin de Franse en Engelse FAO-ASFIS benamingen, respectievelijk “anguille d'Europe” en “European eel”. Omdat hier voor alle andere soorten paling ook geopolitieke bijvoeglijke naamwoorden worden gebruikt, stellen we voor dit niet te wijzigen. Er wordt daarmee niet ingegaan op de bezorgdheid van mevr. Marie Voss, in het geval de Europese paling door niet-Europese landen wordt gekweekt. De soort werd immers veelvuldig geïntroduceerd in kwekerijen in Azië en Amerika.
- Europese zeebaars en Europäischer Wolfsbarsch voor *Dicentrarchus labrax*, naar analogie met de FAO-ASFIS benamingen in het Frans en Engels, respectievelijk “bar européen” en “European seabass”.

- Europese barracuda voor *Sphyraena sphyraena*, compleet naar analogie met de Franse en Engelse FAO-ASFIS benamingen en de Duitse vernacular, respectievelijk “bécune européenne”, “European barracuda” en “Europäischer Barrakuda”.
- Europese bot en Europäischer Flunder voor *Platichthys flesus*, compleet naar analogie met de Franse en Engelse FAO-ASFIS benamingen “flet d'Europe” en “European flounder”.
- Enz.

5.3. Bestaande, soms zeer gangbare, verkoopbenamingen worden gewijzigd: afwijkingen mogelijk?

Het uitgangspunt van de expertengroep bij het opstellen van de lijst was om soortspecifiek te werken met unieke handelsbenamingen voor elke soort en geen groepen van soorten toe te staan. De expertengroep hanteerde een vaste methodiek om de naam in elke taal vast te leggen (zie historiek en methodiek). Deze vaste methodiek leverde soms namen op die tegen de lokale traditie ingaan...

Maar de expertengroep benadrukt dat het daarom niet dogmatisch wil vasthouden aan de specifieke suggesties. Als er sterke motivaties zijn bij de inspecteurs en/of bepaalde groepen uit de sector om een andere naam te verkiezen, om welke reden dan ook – dan is dat best mogelijk, maar volgens de expertengroep enkel onder de volgende voorwaarden:

- In elke taal moet het alternatief uniek zijn voor een bepaalde soort (dus niet: kabeljauw gebruiken voor zowel *Gadus morhua*, als *Gadus ogac* als *Gadus macrocephalus* of andere soorten uit de familie van de kabeljauwen);
- Het alternatief mag geen verwarring doen ontstaan met andere soorten;
- Het alternatief kan best consistent zijn met andere vernaculars die gebruikt worden voor soorten binnen hetzelfde genus of familie;
- Afwijkingen op de vast gebruikte methodiek moet grondig gedocumenteerd worden (kunnen op het VLIZ worden bijgehouden).

Mevr. Voss gaf vb. aan dat de nieuw voorgestelde Franstalige namen “morue” (in morue de l'Atlantique, morue du Pacifique en morue ogac) voor vissen uit het genus *Gadus* (*G. morhua*, *G. macrocephalus* en *G. ogac*) en ook breder voor andere soorten binnen de familie van de kabeljauwen (*Gadidae*), zoals “morue arctique” voor *Boreogadus saida*, terwijl men in Franstalig België meestal spreekt van “cabillaud”.

De gebruikte methodiek schrijft voor dat we in het Frans (en het Engels) de FAO-ASFIS-lijst volgen. En die spreekt van “morue”. Bovendien slaat “morue” in sommige streken zelfs op de gezouten en gedroogde vorm van kabeljauw, waartegenover het verse product “cabillaud” wordt genoemd. Dit leek de expertengroep een terechte opmerking waarna we het voorstel hebben gewijzigd in “cabillaud ...” (versie 3).

Doch we willen echter wel op wijzen dat in de recent geüpdatete lijst met handelsbenamingen voor [Frankrijk](#) ook “morue” als soortspecifieke naam wordt gebruikt. En in die zin is het Belgische voorstel tegenstrijdig met de Franse wetgeving.

Zo wees mr. Erwin Nerinckx erop dat “Europese schol” de nieuw voorgestelde Nederlandstalige naam voor *Pleuronectes platessa*, terwijl in Vlaanderen overal over “pladijs” wordt gesproken. In het KB uit 1996 wordt zowel “pladijs” als “schol” toegestaan.

Omdat naast de lokaal beviste soort *Pleuronectes platessa* (Europese schol) ook Pacifische schol (*Lepidopsetta bilineata*) op de Belgische markt voorkomt, was een bijvoeglijk naamwoord om de twee soorten te onderscheiden noodzakelijk. De nieuwe naam voor *Pleuronectes platessa* leunt aan bij het in Nederland gebruikte “schol” – maar dan met een geografische plaatsbepaling erbij (zie hierboven onder methodiek), maar deze ligt inderdaad ver van de traditionele, Vlaamse verkoopsbenaming “pladijs”.

Indien FOD Economie, naast de door de expertengroep voorgestelde naam, toch nog een extra bijkomende andere lokale of regionale benaming wenst te erkennen en toe te staan (zoals art.37 - 1.b.ii van de verordening toelaat), dan adviseert de expertengroep dit enkel en alleen toe te staan voor die ene soort die traditioneel lokaal bevist wordt, met in de lijst de vermelding van de voorkeurnaam met bijschrijft “(voorkeur)” en de andere toegestane naam met het bijschrift “(toegestaan)”.

Dus in het geval van *Pleuronectes platessa* in het Nederlands bijvoorbeeld als volgt in de lijst te noteren: Europese schol (voorkeur); pladijs (toegestaan). Deze laatste zou dan enkel en alleen mogen worden gebruikt voor *Pleuronectes platessa*. De verkorte naam “pladijs” zou dan voor geen enkele andere soort mogen worden gebruikt. Zo moet vb. “Pacifische schol” altijd voluit worden geschreven.

5.4. Loup européen

Mevr. Marie Voss spreekt in haar mail van “loup de mer” als een beter alternatief dan “loup européen” als Franstalige naam voor *Anarhichas lupus*.

Dit blijkt een vergissing, want de VLIZ-ILVO-lijst spreekt helemaal niet van “loup européen”, maar van “loup atlantique” als Franstalige handelsbenaming, hiermee de FAO-ASFIS volgend.

Echter, de naam “loup de mer” moet worden vermeden als naam voor zeewolf, omdat dit in sommige Franse streken (vnl. rond de Middellandse-Zeegebied) de lokale gebruiksnaam is voor zeebaars (*Dicentrarchus labrax*).

In het Nederlands werd het bijvoegsel “Atlantisch” toegevoegd cf. de Franstalige en Engelstalige FAO-ASFIS lijst. Dit omdat er nog andere soorten zeewolf op de Belgische markt aanwezig zijn.

5.5. *Glyptocephalus cynoglossus*

In het KB van 1996 wordt als Nederlandstalige en Franstalige handelsbenaming voor *Glyptocephalus cynoglossus* “hondstong of witje” en “plie cynoglosse of plie grise” voorgesteld.

De expertengroep heeft als basisregel gehanteerd om slechts één unieke handelsbenaming te hanteren, die geen verwarring kan veroorzaken met andere soorten (zie methodiek).

De naam “hondstong” doet echter vermoeden dat *Glyptocephalus cynoglossus* tot de familie van de hondstongen (Cynoglossidae) behoort. Echter, deze soort behoort tot de familie van de pladijzen (Pleuronectidae). Daarom moet de naam “hondstong” worden vermeden en “witje” worden gebruikt.

De gebruikte methodiek van de expertengroep stelt dat in het Frans de FAO-ASFIS-lijst wordt gebruikt en die spreekt van “plie cynoglosse”. Hier zou, net als in het Nederlands kunnen verondersteld worden uit de soortnaam “cynoglosse” dat de soort tot de familie van de hondstongen (Cynoglossidae) behoort, terwijl de soort tot de familie van de pladijzen (Pleuronectidae) moet gerekend worden (hoewel ook de Latijnse benaming “cynoglossus” als soortnaam hanteert). De naam “plie grise” wordt als een minder verwarrend alternatief beschouwd en de lijst werd dan ook als dusdanig gewijzigd.

5.6. *Lates niloticus*

Hoewel het KB uit 1996 voor *Lates niloticus* in het Frans de naam “perche du Nil” voorschrijft, werd volgens mevr. Marie Voss in de praktijk zeer vaak “bar victoria” gebruikt. En gezien in de lijst ook in het Duits en Nederlands een vergelijkbare naam wordt gegeven, vraagt zij dit ook in het Frans te doen. Uiteindelijk werd dit niet gevolgd, zie hieronder.

In het nieuwe voorstel volgden we in het Frans de FAO-ASFIS-lijst die “perche du Nil” gebruikt. Ook in het Engels zegt de FAO-ASFIS-lijst om “Nile perch” te gebruiken.

In het Nederlands en Duits werd door de expertengroep echter wel “Victoriabaars” en “Viktoriabarsch” gesuggereerd, wat inderdaad niet consistent is met de FAO-ASFIS benamingen in het Frans en Engels. Bij het nakijken van de bronnen, blijkt dat hierin de associatie met “Victoriameer” als de associatie met “Nijl” gelijkwaardige alternatieven waren. Daarom werd de lijst aangepast in het Nederlands en Duits tot respectievelijk “Nijlbaars” en “Nilbarsch”; en werden de Franstalige en Engelstalige FAO-benamingen behouden.

5.7. Toevoeging d'eau douce – de mer

Mevr. Marie Voss zou graag in de naam van baarzen een duidelijk onderscheid maken tussen de baarzen die in zoet leven (“bar d'eau douce”) en baarzen die in zeewater leven (“bar de mer”). Dit deels als motivatie om de soort *Dicentrachus labrax* in het Frans “bar de mer” te noemen in plaats van “bar européen”.

Dit wordt door de expertengroep niet gevolgd:

- In de nieuwe EU-verordening moet ook verplicht de productiemethode worden aangegeven: „gevangen ...”, of „in zoet water gevangen ...”, of „gekweekt ...”. Het vangstgebied voor op zee gevangen vis moet worden vermeld (FAO- of ICES-deelgebied). Voor in zoet water gevangen vis moet zowel de naam van het waterlichaam (rivier, meer enz.) als het land waar het product is gevangen, worden vermeld. Voor gekweekte vis (aquacultuur) moet het land van productie worden vermeld. Dit maakt de aanvulling zoals door mevr. Voss gevraagd eigenlijk overbodig.
- Want wat anders met vissen en andere zeedieren die in brakke wateren gevangen of gekweekt worden?
- Wat anders met anadrome en katadrome soorten? Sommige soorten die in hun adulte fase in zoetwater leven, maken levenstadia door in estuaria en zee (katadroom; vb. paling). Omgekeerd worden sommige soorten in een adulte fase op zee gevangen en gekweekt, die in hun levenscyclus een estuariene of zoetwaterfase moeten doormaken (vb. zalm, forel, barramundi ...)
- In de Franse wetgeving wordt voor een 5-tal soorten het aanhangsel “(eau douce)” tussen haakjes verplicht in de handelsbenaming opgenomen, nl. voor *Lates niloticus*, *Silurus glanis*, *Clarias gariepinus*, *Ictalurus punctatus*, *Lota lota*. Maar andere soorten baarzen en andere vissoorten die in zoetwater worden geteeld of gevangen moeten deze regel niet volgen (denk aan: *Perca fluviatilis*, *Sander lucioperca*, karpers, paling, pangasius, meervallen, edm). Dus daar zit geen consistentie in.

5.8. Nastreven gelijkaardige handelsbenamingen in de verschillende landstalen?

Mevr. Marie Voss geeft het voorbeeld *Reinhardtius hippoglossoides* waarbij in de Nederlandse naam (Groenlandse heilbot) en Engelse naam (Greenland halibut) een verwijzing wordt gemaakt naar de geografische locatie “Groenland”, terwijl in het Frans (flétan noir) en Duits (Schwarzer Heilbutt) een verwijzing wordt gemaakt naar de fysische eigenschap “zwart”. Inconsistentie tussen de verschillende landstalen zou zoveel mogelijk moeten vermeden worden. [Temeer omdat in het KB 1996 in het Nederlands de naam “zwarte heilbot” moest worden gebruikt en in het Frans de naam “flétan du Groenland”, wat net het omgekeerde is als door de expertengroep voorgesteld].

Deze inconsistentie is een gevolg van de door de expertengroep gebruikte methodiek, waarbij voor het Frans en Engels de FAO-ASFIS lijst wordt gebruikt en voor de andere talen het vaste watervalstelsel. Zoals al in 4.3. reeds aangegeven wordt, kan hiervan worden afgeweken onder voorwaarden (vnl. dat er geen verwarring kan ontstaan met andere soorten). De wijziging werd in dit specifieke geval echter niet doorgevoerd omwille van onderstaande reden:

In de actuele Franse wetgeving is de naam “flétan du Groënland” (let op schrijfwijze met ë) ook als een van de drie soortspecifieke namen voor deze soort toegestaan en zou het geen probleem zijn om te wijzigen. Maar in de actuele Duitse wetgeving is de naam “Schwarzer Heilbutt” verplicht.

De expertengroep denkt dat het bekomen van consistentie tussen Belgische landstalen niet te verkiezen is boven consistentie tussen de handelsnamen in landen met dezelfde taal, zeker als er dan ook al moet worden afgeweken van de vaste methodiek.

5.9. *thon albacore – thon germon*

Mevr. Marie Voss wijst ons op de conclusies van een rondvraag die FOD Economie deed onder restaurateurs, met name om voor soorten uit het genus *Thunnus* de term “thon” in de Franstalige naam te behouden. Dus om “thon albacore” te verkiezen boven de FAO-ASFIS-naam “albacore” en “thon germon” boven de FAO-ASFIS-naam “germon”. Dit werd aangepast.

We willen er wel nog eens extra wijzen op de naam “albacore” or “albacore tuna” in het Engels wordt gebruikt voor de soort *Thunnus alalunga* (witte tonijn, thon germon, Weißer Thun). Terwijl de naam “albacore” - nu dus “thon albacore” - in het Frans wordt gebruikt voor de soort *Thunnus albacares* (geelvintonijn, thon albacore, Gelbflossen-Thun). Dit blijft zeer verwarrend voor een gewone consument vb. als die gaat reizen of voor een inkoper als die uit Franstalige en Engelstalige gebieden importeert.

5.10. *lieu / colin d’Alaska – Pollachius*

Mevr. Marie Voss wijst erop dat in Franstalig België vaker wordt gesproken van “colin d’Alaska” (*Theragra chalcogramma*) dan over het door de expertengroep gesuggereerde ‘lieu d’Alaska’. In Frankrijk zijn de twee benamingen toegestaan. Lieu en colin zijn ook toepasbaar op *Pollachius pollachius* en *Polachius virens*.

Voor de Franse handelsbenamingen werd door de expertengroep de FAO-ASFIS-lijst gevolgd. Die spreekt voor de drie soorten van “lieu” en niet van “colin”.

Bij het nakijken van de Franse wetgeving, blijkt dat voor *Theragra chalcogramma* zowel “lieu d’Alaska” als “colin d’Alaska” mag worden gebruikt.

Maar voor *Pollachius pollachius* wordt in de Franse wetgeving enkel “lieu jaune” toegestaan, en voor *Pollachius virens* is de soortspecifieke naam “lieu noir”. Colin (maar dan zonder soortspecifieke indicatie erbij) mag in de Franse wetgeving worden gebruikt voor diepvriesfilets en/of voorverpakte (filets van) *Pollachius virens* en van *Merluccius merluccius* (Europese heek).

De expertengroep verkiest in het Frans voor *Pollachius*-soorten en voor *Merluccius*-soorten de FAO-ASFIS lijst te blijven volgen: respectievelijk “lieu” en “merlu”; en dus niet het mogelijks verwarring scheppende “colin”.

In veel (commerciële) publicaties wordt inderdaad gesproken van “colin d’Alaska” voor *Theragra chalcogramma*. Een google search op “colin d’alaska” geeft alvast significant meer hits (64.300) dan op “lieu d’Alaska” (11.000 hits). De expertengroep kan zich wel vinden in deze aanpassing van de lijst naar “colin d’Alaska” (versie 3). Bovendien zou op die manier de consument wel een onderscheid ‘zien’ tussen de beide genera.

Let wel: Volgens de Franse wetgeving mag “Colin de ...” (dus met een soortspecifieke indicatie erbij) gebruikt worden voor meerdere genera, nl. voor *Theragra* en *Notothenia*. Soorten van die laatste komen voor zover we weten niet op de Belgische markt. In de Franse wetgeving mag men wat betreft handelsbenaming voor *Notothenia* kiezen om te spreken over “notothenia ...” (notothenia marbré, notothenia gris) of over “colin ...” (colin des kerguelen, colin austral). De FAO-ASFIS-lijst gebruikt voor soorten van het genus *Notothenia* (en *Paranotothenia*) dan weer “bocasse”. En dat is wat wij volgens de regel zouden gebruiken, moesten deze soorten op onze markt aanwezig komen.

Voor *Theragra chalcogramma* werd in het Nederlands (cf. het watervalstelsel) de naam gebruikt die in FishBase vermeld wordt: Alaskakoolvis. Andere bronnen spreken echter ook van “Alaska pollak” (in twee woorden). In het Duits wordt gesproken van “Pazifischer Pollack” en in het Engels van “Alaska pollock”. Daarom is het eigenlijk consistenter om ook in het Nederlands te spreken van “Alaska pollak” (aangepast in de lijst versie 3). Bij het nakijken van de Duitse wetgeving, is het ook toegestaan om “Alaska pollack” te gebruiken. Dit werd dan ook in de lijst (versie 3) aangepast ter bevordering van de consistentie tussen de landstalen.

5.11. *Hoki*

Mevr. Marie Voss wijst erop dat in het Frans “grenadier blue” wordt aangeraden voor *Macruronus novaezelandiae* en niet “hoki”, zoals in het KB 1996 was aangegeven.

Zoals hierboven al meermaals aangehaald, hebben we bij de Franstalige benamingen de FAO-ASFIS-lijst gevolgd en die spreekt van “grenadier ...” voor soorten die vallen onder de genera *Macruronus*, *Macrourus*, *Nezumia*, *Coelorinchus*, *Cynomacrurus* en *Coryphaenoides*.

Voor de Nederlandse benaming kon volgens het gevolgde watervalstelsel zowel voor “hoki” als voor “blauwe grenadier” worden gekozen (ongeveer evenwaardig).

De knoop werd oorspronkelijk doorgehakt op “hoki” (omwille van vaker gebruikte handelsbenaming), maar kan bij nader inzien evengoed in “blauwe grenadier” gewijzigd worden (versie 3) omdat die ook beter de naam voor de andere soort van hetzelfde genus in de lijst volgt: *Macruronus magellanicus* - Patagonische grenadier / grenadier de Patagonie / Patagonischer Grenadier / Patagonian grenadier.

Voor het Duits gaf het gebruikte watervalsysteem “Langschwanzseehecht” (bron: FishBase). In de Duitse wetgeving worden als handelsbenamingen voor *Macruronus novaezelandiae* volgende gegeven: Neuseeland-Seehecht, Neuseeländischer Hoki of Neuseeländischer Langschwanz-Seehecht. We hebben in versie 3 de geografische bepaling en de schrijfwijze aangepast cf. de Duitse wetgeving: Neuseeländischer Langschwanz-Seehecht

Om consistentie tussen de Belgische landstalen te verhogen zou men in het Nederlands en Duits een vertaling kunnen maken van “blauwe grenadier”, hiermee de naamgeving in het Frans en Engels zoals in FAO-ASFIS beter volgend. Maar dan ga je een discrepantie veroorzaken met de Duitse wetgeving.

Let wel: in de Franse wetgeving wordt voor de twee soorten uit het genus *Macruronus* de Franse naam “hoki ...” gebruikt (“hoki d’Argentine”, “hoki du Chili” of “hoki de Patagonie” voor *Macruronus magellanicus*; “hoki de Nouvelle-Zélande” voor *Macruronus novaezelandiae*). Dus in die zin is de Belgische lijst niet in overeenstemming met de Franse lijst. Voor ander soorten uit de genera *Macrourus*, *Albatrossia*, *Antimora*, *Coelorinchus* en *Coryphaenoides* wordt in de Franse wetgeving wel “grenadier” (al dan niet met een soortspecifieke aanvulling) gebruikt.

5.12. Afstemming met handelsbenamingen in naburige landen met zelfde talen!

Sinds het opleveren van versie 2, hebben ondertussen al heel wat EU-lidstaten hun nationale lijst gepubliceerd. Een overzicht is te vinden op de website van DG Mare: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/market/consumer-information/names_en.htm.

Elk land handelde hierin autonoom. Een gevolg hiervan is dat het nu kan voorvallen dat een soort X in Nederland wettelijk “A” moet benoemd worden en in Vlaanderen “B”. Idem voor Duitse benamingen in België, Duitsland en Oostenrijk. En Franse namen in België, Frankrijk, Luxemburg en zelfs andere Franssprekende (overzeese) gebieden.

Gelet op het vrije verkeer van goederen zou het meest pragmatisch zijn om voor elke EU-taal slechts één handelsbenaming op te nemen in de wetgeving.

Zelf had de expertengroep al in een communicatie van 7 juli 2016 aangegeven dat er een hoge noodzaak bestaat, om met de betreffende autoriteiten van de andere lidstaten waar men resp. Nederlands, Frans en Duits en bij uitbreiding Engels spreekt, de toegelaten handelsbenamingen goed op elkaar af te stemmen.

Daarenboven is het zo dat nu niet alle landen het principe van één unieke handelsbenaming voor elke soort toepassen (één handelsbenaming kan voor meerdere soorten worden gebruikt en één soort kan benoemd worden met meerdere handelsbenamingen). Ook worden in sommige andere lidstaten groepen van soorten (spp.) toegestaan. De expertengroep is ervan overtuigd – zoals in de methodiek wordt omschreven – dat deze twee laatste zaken de door de EU-richtlijn beoogde transparantie voor de consument verhinderen.

De expertengroep beoordeelde echter dat het aanvullen van de in deze beleidsnota opgestelde lijst met de handelsbenamingen zoals die in andere landen met gelijke talen genoemd moeten worden, alsook het motiveren van de verschillen en het adviseren tot dewelke te verkiezen, buiten het beschikbare tijdsbestek valt van deze nota (deadline: 13 oktober 2016).

Het onderhandelen van internationale afstemming wordt hoe dan ook beschouwd als een verantwoordelijkheid van de bevoegde federale overheid, maar zou kunnen plaatsgrijpen in overeenstemming met of met de medewerking van de experts uit de wetenschappelijke instellingen van de verschillende landen.

Ideaal zouden deze zaken op Europees niveau kunnen uitgeklaard en gecoördineerd worden. Vermoedelijk kan deze vraag gesteld worden aan Mr. Christian Rambaud van de Europese Commissie – head of unit Trade and Markets (<http://euractory.eucommunity.eu/christian-rambaud>), bevoegd voor het uitwerken van deze verordening en bezig met deze materie van naamgeving voor seafood.

We zouden er bij de bevoegde administraties van EU-lidstaten en bij de Europese administratie zelfs willen voor pleiten om op FAO-niveau te vragen één unieke handelsbenaming in alle EU-talen op te laten nemen in de [FAO-ASFIS-lijst](#) (net zoals er onlangs ook unieke Arabische, Chinese en Russische namen aan deze lijst werden toegevoegd). Wereldwijd wordt dan één handelsbenaming als voorkeursnaam gebruikt voor elke soort in een welbepaalde taal. Dit zou de transparantie in de internationale handel van visserij- en aquacultuurproducten zeker ten goede kunnen komen.

De expertengroep is op de hoogte van een databankapplicatie die de EU wenst te ontwikkelen waarin alle verplichte handelsbenamingen van alle lidstaten gebundeld worden in één systeem. Ook zullen voor elke soort enkele beleidsmaatregelen en andere informatie (TAC's en quota, import, vangstzones, vangsttechnieken, biologie, taxonomie, ...) worden opgenomen. ([Meer info - Tender](#)). Nancy Fockede van het VLIZ kon in het voorjaar een beta-versie van deze databank inkijken. Het is echter niet bekend of deze databank ondertussen al in een meer matuur stadium is gekomen en of er voldoende kwaliteitscontrole is gebeurd op de erin aanwezige data.

5.13. Aanvullingen op eigen initiatief: aanvullende namen FAO-ASFIS-lijst 2016

Op het moment van de uitvoering van dit werk (najaar 2015) was de vernieuwde 2016-editie van de [FAO-ASFIS-lijst](#) nog niet gepubliceerd. Er werd gewerkt met de versie uit februari 2013.

In de nieuwe editie worden voor sommige soorten ook Arabische, Chinese en Russische namen gegeven (weinig nuttig voor ons werk). Maar FAO voegde ook enkele nieuwe soortlijnen toe in deze editie. Het VLIZ controleerde of er eventueel aanvullingen konden worden gemaakt (soorten met voorheen ontbrekende 3-alpha codes), maar trof geen aanvullingen aan met belang voor de Belgische lijst.

In de FAO-lijst stond oorspronkelijk enkel de unieke 3-alpha code, dewelke voor elke soort werd overgenomen in de lijst (1ste kolom). In de 2016 editie werd door FAO voor elke soort ook de ISSCAAP-code en TAXOCODE toegevoegd in de FAO-ASFIS lijst ([lees meer](#)). Het VLIZ kan niet correct inschatten of het voor de inspecteurs van FOD Economie interessant zou zijn om de ISSCAAP-code en/of de TAXOCODE voor elke soort in de lijst van het Ministerieel Besluit in te sluiten.

Mogelijks is het voor de inspectiediensten wel interessant om de 8-cijfercodes waarmee visserij- en aquacultuursoorten worden aangeduid in de EUROSTAT COMEXT met de unieke soorten te verbinden (hoewel niet één op één). Vb. Voor Gadus morhua (COD) een link maken met:

- 03025010:FRESH OR CHILLED COD "GADUS MORHUA"
- 03035210:FROZEN COD "GADUS MORHUA"

5.14. Aanvullingen op eigen initiatief: correcties allerlei

(1) Omdat in de FAO-ASFIS-lijst een schrijffout blijkt te staan in de Latijnse naam van *Loligo forbeii* (staat foutief vermeld als *Loligo forbei*), werd deze soort eerder niet gevonden. In versie 3 van de lijst werd de 3-alpha code voor deze soort toegevoegd; en in het Frans en Engels werd de handelsbenaming gewijzigd in de ASFIS-naam (wijziging tov versie 2): respectievelijk “encornet veiné” en “veined squid”.

(2) Correctie spellingsfout: eendenmossel (in plaats van eendemossel). Aangepast in

- Atlantische eendenmossel - *Pollicipes pollicipes*
- Pacifische eendenmossel - *Pollicipes elegans*
- Canadese eendenmossel - *Pollicipes polymerus*
- gewone eendenmossel - *Lepas anatifera*

(3) Correctie spellingsfout: bijvoeglijk naamwoord bij krill (onzijdig) zonder “e”

- Antarctisch krill - *Euphausia superba*
- Noors krill - *Meganyctiphanes norvegica*

- (4) Correctie spellingsfout: garnaal/garnalen (in plaats van garmaal/garmalen)
- Kuramagarnaal - *Penaeus japonicus* (formerly: *Marsupenaeus japonicus*)
 - blauwrode diepzeegarnaal - *Aristeus antennatus*
 - aristeide garnalen neo* - Aristeidae spp.*
- (5) Correctie spellingsfout: brandhoornslakken neo* (en niet brandhoomslakken)
- (6) Sinds het publiceren van versie 2, wijzigde de wetenschappelijke benaming van twee soorten schelpdieren, wat vervolgens werd aangepast:
- *Limecola balthica* (formerly: *Macoma balthica*)
 - *Fabulina fabula* (formerly: *Tellina fabula*)
- (7) Bijvoeglijke naamwoorden – die niet verwijzen naar eigennamen of geografische bepalingen – worden met een kleine letter geschreven. In versie 2 was dit foutief met een hoofdletter geschreven en dit werd aangepast.
- (8) Aanpassen spellingsfouten Duitse verbuigingen:
- Atlantische Bastardmakrele (en niet Atlantischer Bastardmakrele)
 - Atlantischer Rotbarsche ang* (en niet Atlantische Rotbarsche ang*)
 - Europäische Flunder (en niet Europäischer Flunder)
 - Europäische Scholle (en niet Europäischer Scholle)
 - Senegalesische Hundszunge (en niet Senegalesischer Hundszunge)
 - Atlantische Entenmuschel (en niet Atlantischer Entenmuschel)
 - Pazifische Entenmuschel (en niet Pazifischer Entenmuschel)
 - Kanadische Entenmuschel (en niet Kanadischer Entenmuschel)
 - gemeine Entenmuschel (en niet gemeiner Entenmuschel)

5.15. Aanvullingen op eigen initiatief: nog ontbrekende soorten of soorten nieuw op de Belgische markt

Er werden in deze versie 3 een aantal nieuwe soorten toegevoegd, omdat die op de Belgische/bredere Europese markt (nieuwe) aanwezig blijken te zijn (Bronnen: Morubel, Pittman Seafoods)

LAA - *Pleoticus muelleri*: Argentijnse rode garnaal / Salicoque rouge d'Argentine / Argentinische Rotgarnele / Argentine red shrimp

CRJ - *Cancer borealis*: Jonaskrab / tourteau jona / Jonahkrabbe / Jonah crab

CRK - *Cancer irroratus*: Atlantische steenkrab / tourteau poïnclos / Atlantische Felsenkrabbe / Atlantic rock crab

ROC - *Cancer productus*: Pacifische steenkrab / tourteau du Pacifique / Pazifischer Bogenkrabbe / Pacific rock crab

KCB - *Cancer bellianus*: getande steenkrab / tourteau denté / Gezahnte Bogenkrabbe / toothed rock crab

DUN - *Metacarcinus magister*: Dungenesskrab / dormeur du Pacifique / Pazifischer Taschenkrebs / Dungeness crab

CWE - *Metacarcinus edwardsii*: mola steenkrab / tourteau mola / Mola Taschenkrebs / mola rock crab

CWJ - *Chionoecetes japonicus*: rode sneeuwkrab / crabe des neiges rouge / Rote Schneekrabbe / red snow crab

PAG - *Paralomis granulosa* : Chileense koningskrab / crabe royal hérisson / Chilenische Königskrabbe / softshell red crab

6. Bijkomende informatie

Pocketgids over de nieuwe EU-consumentenetikettering van Visserij- en Aquacultuurproducten [\[link\]](#)

GMO-verordening: http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/market/faq/index_en.htm

Verordening voedselinformatie:

http://ec.europa.eu/food/food/labellingnutrition/foodlabelling/docs/ganda_application_reg1169-2011_nl.pdf

Websites

http://ec.europa.eu/fisheries/cfp/market/index_nl.htm

http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/index_en.htm

ANNEX: Lijst met wetenschappelijke en handelsbenamingen visserij- en aquacultuurproducten voor België (versie 3 - d.d. oktober 2016)

		* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat					
		neo* = niet elders opgenomen	nca* = non compris ailleurs	ang* = anderweitig nicht genannt	nei* = not elsewhere included		
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
	PISCES	VISSEN	POISSON	FISCHE	FISH		
	Elasmobranchii	Kraakbeenvissen	Poissons cartilagineux	Knorpelfische	Cartilaginous fish		
		Haaien	Requins	Haie	Sharks		
HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	franjehaai	requin lézard	Kragenhai	frilled shark	Chlamydoselachidae	
SBL	<i>Hexanchus griseus</i>	stompsnuitzevenkieuwschaai	requin gris	Grauhai	bluntnose sixgill shark	Hexanchidae	
HXT	<i>Heptranchias perlo</i>	spitssnuitzevenkieuwschaai	requin perlon	Spitzkopf-Siebenkiemenhai	sharpnose sevengill shark	Hexanchidae	
BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	reuzenhaai	pèlerin	Riesenhai	basking shark	Cetorhinidae	
CCT	<i>Carcharias taurus</i>	zandtijgerhaai	requin taureau	Sandtigerhai	sand tiger shark	Odontaspidae	
LOO	<i>Odontaspis ferox</i>	kleintandzandtijgerhaai	requin féroce	Schildzahnhai	smalltooth sand tiger	Odontaspidae	
ALV	<i>Alopias vulpinus</i>	voshaai	renard	Fuchshai	thresher	Alopiidae	
BTH	<i>Alopias superciliosus</i>	grootoogvoshaai	renard à gros yeux	großäugiger Fuchshai	bigeye thresher	Alopiidae	
PTH	<i>Alopias pelagicus</i>	pelagische voshaai	renard pélagique	Pazifischer Fuchshai	pelagic thresher	Alopiidae	
THR*	<i>Alopias spp.*</i>	voshaaien neo*	renards de mer nca*	Fuchshaie ang*	thresher sharks nei*	Alopiidae	
WSH	<i>Carcharodon carcharias</i>	witte haai	grand requin blanc	weißer Hai	great white shark	Lamnidae	
SMA	<i>Isurus paucus</i>	kortvinmakreelhaai	taupe bleue	Kurzlossen-Mako	shortfin mako	Lamnidae	
LMA	<i>Isurus spp.*</i>	langvinmakreelhaai	petite taupe	Langflossen-Mako	longfin mako	Lamnidae	
MAK*	<i>Isurus spp.*</i>	makreelhaaien*	taupes*	Makohaie*	mako sharks*	Lamnidae	
POR	<i>Lamna nasus</i>	haringhaai	requin-taupe commun	Heringshai	porbeagle	Lamnidae	
SHO	<i>Galeus melastomus</i>	Spaanse hondshaai (1)	chien espagnol	Fleckhai	blackmouth catshark	Scyliorhinidae	
SYC	<i>Scyliorhinus canicula</i>	hondshaai	petite roussette	kleingefleckter Katzenhai	small-spotted catshark	Scyliorhinidae	
SYT	<i>Scyliorhinus stellaris</i>	kathaaï	grande roussette	großgefleckter Katzenhai	nursehound	Scyliorhinidae	
CWZ*	<i>Carcharhinus spp.*</i>	Carcharhinus haaien neo*	requins Carcharhinus nca*	Carcharhinus haaie ang*	Carcharhinus sharks nei*	Carcharhinidae	
BSH	<i>Prionace glauca</i>	blauwe haai	peau bleue	Blauhai	blue shark	Carcharhinidae	
SPN*	<i>Sphyrna spp.*</i>	hamerhaaien neo*	requins marteau nca*	Hammerhaie ang*	hammerhead sharks nei*	Sphyrnidae	
GAG	<i>Galeorhinus galeus</i>	ruwe haai	requin-hâ	Hundshai	tope shark	Triakidae	
SMD	<i>Mustelus mustelus</i>	gladde haai	émissole lisse	grauer Glatthai	smooth-hound	Triakidae	
SDS	<i>Mustelus asterias</i>	gevlekte gladde haai	émissole tachetée	weißgefleckter Glatthai	starry smooth-hound	Triakidae	
GUP	<i>Centrophorus granulosus</i>	ruwe zwelghaai	squale-chagrin commun	rauer Schlingerhai	gulper shark	Centrophoridae	
GUQ	<i>Centrophorus squamosus</i>	schubzwelghaai	squale-chagrin de l'Atlantique	blattschuppiger Schlingerhai	leafscale gulper shark	Centrophoridae	
CWO*	<i>Centrophorus spp.*</i>	zweelghaaien neo*	squales-chagrins nca*		gulper sharks nei*	Centrophoridae	
SCK	<i>Dalatias licha</i>	zwarte haai	squale liche	Schokoladenhai	kitefin shark	Dalatiidae	
ETX	<i>Etmopterus spinax</i>	donkerbuiklantaarnhaai	sagre commun		velvet belly	Etmopteridae	
ETR	<i>Etmopterus princeps</i>	grote lantaarnhaai	sagre rude		great lanternshark	Etmopteridae	
SHL*	<i>Etmopterus spp.*</i>	lantaarnhaaien neo*	sagres nca*	Schwarze Dornhaie ang*	lanternsharks nei*	Etmopteridae	
GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	Groenlandse haai	laimargue du Groenland	Grönlandhai	Greenland shark	Somniosidae	
DGS	<i>Squalus acanthias</i>	doornhaai	aiguillat commun	Dornhai	picked dogfish	Squalidae	
CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Portugese ijshaai	pailona commun	Portugiesenhai	Portuguese dogfish	Somniosidae	
AGN	<i>Squatina squatina</i>	Zee-engel	ange de mer commun	Meerengel	angelshark	Squatinae	

		<i>* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat</i>					
		<i>neo*</i> = niet elders opgenomen	<i>nca*</i> = non compris ailleurs	<i>ang*</i> = anderweitig nicht genannt	<i>nei*</i> = not elsewhere included		
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
	Osteichthyes	Beenvissen	Téléostéens	Echte Knochenfische	Teleosts		
	ACIPENSERIFORMES	Steuern	Esturgeons	Störe	Sturgeons		
APG	<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>	Donausteur	esturgeon du Danube	Donau-Stör	Danube sturgeon (=Ose	Acipenseridae	
AAM	<i>Acipenser medirostris</i>	groene steur	esturgeon vert	grüner Stör	green sturgeon	Acipenseridae	
AAA	<i>Acipenser naccarii</i>	Adriatische steur	esturgeon de l'Adriatique	Adriatischer Stör	Adriatic sturgeon	Acipenseridae	
AAN	<i>Acipenser nudiventris</i>	glatdicksteur	esturgeon barbillons frangés	Glatttick	fringebarbel sturgeon	Acipenseridae	
AAO	<i>Acipenser oxyrinchus</i>	Atlantische steur	esturgeon noir	Atlantischer Stör	Atlantic sturgeon	Acipenseridae	
APR	<i>Acipenser ruthenus</i>	sterlet	sterlet	Sterlet	sterlet sturgeon	Acipenseridae	
APE	<i>Acipenser stellatus</i>	stersteur	esturgeon étoilé	Sternhausen	starry sturgeon	Acipenseridae	
APU	<i>Acipenser sturio</i>	gewone steur	esturgeon commun	gemeiner Stör	common sturgeon	Acipenseridae	
APN	<i>Acipenser transmontanus</i>	witte steur	esturgeon blanc	weißer Stör	white sturgeon	Acipenseridae	
AAP	<i>Acipenser persicus</i>	Perzische steur	esturgeon perse	Persischer Stör	Persian sturgeon	Acipenseridae	
APB	<i>Acipenser baerii</i>	Siberische steur	esturgeon de Sibérie	Sibirischer Stör	Siberian sturgeon	Acipenseridae	
HUH	<i>Huso huso</i>	belugasteur	béluga	Europäischer Hausen	beluga	Acipenseridae	
STU*	Acipenseridae spp.*	steuren neo*	esturgeons nca*	Störe ang*	sturgeons nei*	Acipenseridae	
	CLUPEIFORMES	Haringachtigen	Clupeiformes	Heringsartige	Clupeiformes		
ASD	<i>Alosa alosa</i>	eift	alose vraie (=Grande alose)	Alse	allis shad	Clupeidae	
TSD	<i>Alosa fallax</i>	fint	alose feinte	Finte	twaité shad	Clupeidae	
HER	<i>Clupea harengus</i>	haring	hareng de l'Atlantique	Hering	Atlantic herring	Clupeidae	
HEP	<i>Clupea pallasii</i>	Pacifische haring	hareng du Pacifique	Pazifischer Hering	Pacific herring	Clupeidae	
CLA	<i>Clupeonella cultriventris</i>	Zwarte-Zeesprot	clupeonelle	Kaspische Sprotte	Black and Caspian Sea	Clupeidae	
PIL	<i>Sardina pilchardus</i>	sardien	sardine commune	Sardine	European pilchard (=sal	Clupeidae	
SAA	<i>Sardinella aurita</i>	oorsardientje	allache	Ohrensardine	round sardinella	Clupeidae	
FRS	<i>Sardinella fimbriata</i>	Aziatische sardinella	tunsoy	Asiatische Kleinsardine	fringscale sardinella	Clupeidae	
SAE	<i>Sardinella maderensis</i>	Madeira-sardinella	grande allache	Madeira-Sardinelle	Madeiran sardinella	Clupeidae	
JSS	<i>Sardinella zunasi</i>	Pacifische sardinella	sardinelle japonaise	Pazifischer Kleinhering	Japanese sardinella	Clupeidae	
SIX*	<i>Sardinella spp.*</i>	sardinella's neo*	Sardinellen nca*	Sardinellen ang*	Sardinellas nei*	Clupeidae	
CHP	<i>Sardinops sagax</i>	Chileense pelser	pilchard sudaméricain	Pazifische Sardine	South American pilchar	Clupeidae	
SPR	<i>Sprattus sprattus</i>	sprot	sprat	Sprotte	European sprat	Clupeidae	
ANA	<i>Engraulis anchoita</i>	Argentijnse ansjovis	anchois d'Argentine	Argentijnische Sardelle	Argentine anchovy	Engraulidae	
ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Europese ansjovis	anchois d'Europe	Europäische Sardelle	European anchovy	Engraulidae	
ENR*	<i>Engraulis spp.*</i>	ansjovissen neo*	anchois nca*	Sardellen ang*	anchovies nei*	Engraulidae	
	GONORYNCHIFORMES	Zandvisachtigen	Gonorynchiformes	Sandfischartige	Gonorynchiformes		
MIL	<i>Chanos chanos</i>	bandeng	chano	Milchfisch	milkfish	Chanidae	
	SALMONIFORMES	Zalmachtigen	Saumons	Lachsartige	Salmoniformes		
FVE	<i>Coregonus albula</i>	kleine marene	corégone blanc	kleine Maräne	vendace	Coregonidae	
PLN	<i>Coregonus lavaretus</i>	grote marene	corégone lavaret	grote Maräne	European whitefish	Coregonidae	
CIE	<i>Coregonus fera</i>	grote houting uit meer van Genève	féra du Léman	Adelrenke		Coregonidae	
CIQ	<i>Coregonus nasus</i>	grote houting	féra	grote Bodenrenke	broad whitefish	Coregonidae	
HOU	<i>Coregonus oxyrinchus</i>	houting	bondelle	Nordseeschnäpel	houting	Coregonidae	
WHF*	<i>Coregonus spp.*</i>	houtingen neo*	corégones nca*	Maränen ang*	whitefishes nei*	Coregonidae	
PIN	<i>Oncorhynchus gorbuscha</i>	roze zalm	saumon rose	Buckellachs	pink salmon	Salmonidae	
CHU	<i>Oncorhynchus keta</i>	chum zalm	saumon chient	Ketalachs	chum salmon	Salmonidae	
COH	<i>Oncorhynchus kisutch</i>	cohozalm	saumon argenté	Silberlachs	coho salmon	Salmonidae	
CHE	<i>Oncorhynchus masou</i>	Japanse zalm	saumon du Japon	Masu-Lachs	masu salmon	Salmonidae	
SOC	<i>Oncorhynchus nerka</i>	rode zalm	saumon rouge	Rotlachs	sockeye salmon	Salmonidae	
CHI	<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>	chinook zalm	saumon royal	Königslachs	chinook salmon	Salmonidae	
SAL	<i>Salmo salar</i>	Atlantische zalm	saumon de l'Atlantique	Atlantischer Lachs	Atlantic salmon	Salmonidae	

* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat							
neo* = niet elders opgenomen nca* = non compris ailleurs ang* = anderweitig nicht genannt nei* = not elsewhere included							
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
TRS	<i>Salmo trutta trutta</i>	zeeforel	truite de mer	Meerforelle	sea trout	Salmonidae	SALMONIFORMES
TRS	<i>Salmo trutta lacustris</i>	meeforel	truite de lac	Seeforelle	lake trout	Salmonidae	SALMONIFORMES
TRS	<i>Salmo trutta fario</i>	beekforel	truite de rivière	Bachforelle	river trout	Salmonidae	SALMONIFORMES
ACH	<i>Salvelinus alpinus</i>	riddervis	omble-chevalier	Seesaibling	Arctic char	Salmonidae	SALMONIFORMES
CHR*	<i>Salvelinus spp.*</i>	riddervissen neo*	ombles nca*	Saiblinge ang*	chars nei*	Salmonidae	SALMONIFORMES
TLV	<i>Thymallus thymallus</i>	vlagzalm	ombre commun	Europäische Äsche	grayling	Thymallidae	SALMONIFORMES
	OSMERIFORMES	Spieringachtigen	Argentines et éperlans	Stintartige	Osmeriformes		
SUS	<i>Hypomesus pretiosus</i>	Amerikaanse spiering	éperlan du Pacifique	kleinmauliger kalifornischer Stint	surf smelt	Osmeridae	OSMERIFORMES
SME	<i>Osmerus eperlanus</i>	spiering	éperlan européen	Stint	European smelt	Osmeridae	OSMERIFORMES
SMX*	<i>Osmerus spp.*</i> , <i>Hypomesus spp.*</i>	spieringen neo*	éperlans nca*	Osmerus-Stinte ang*	smelts nei*	Osmeridae	OSMERIFORMES
CAP	<i>Mallotus villosus</i>	lodde	capelan	Lodde	capelin	Osmeridae	OSMERIFORMES
ARU	<i>Argentina silus</i>	grote zilversmelt	grande argentine	Goldlachs	greater argentine	Argentinidae	OSMERIFORMES
ARY	<i>Argentina sphyraena</i>	zilversmelt	petite argentine	Glasauge	argentine	Argentinidae	OSMERIFORMES
ARG*	<i>Argentina spp.*</i>	smelten neo*	argentines nca*	Glasauge ang*	argentines nei*	Argentinidae	OSMERIFORMES
	ESOCIFORMES	Snoekachtigen	Brochets	Hechtartige	Esociformes		
FPI	<i>Esox lucius</i>	snoek	brochet du Nord	Hecht	northern pike	Esocidae	ESOCIFORMES
	CYPRINIFORMES	Karperachtigen	Cypriniformes	Karpfenartige	Cypriniformes		
FBM	<i>Abramis brama</i>	brasem	brème d'eau douce	Brachse	freshwater bream	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FBR*	<i>Abramis spp.*</i>	brasems neo*	brèmes d'eau douce nca*	Brachsen ang*	freshwater breams nei*	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
ALR	<i>Alburnus alburnus</i>	alver	ablette	Ukelei	bleak	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
ASU	<i>Aspius aspius</i>	roofblei	aspe	Rapfen	asp	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
PTB	<i>Barbus barbus</i>	barbeel	barbeau fluviatile	Barbe	barbel	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
ABK	<i>Blicca bjoerkna</i>	kolblei	brème bordelière	Güster	white bream	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FCC	<i>Carassius carassius</i>	kroeskarper	carassin	Karausche	crucian carp	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FCG	<i>Ctenopharyngodon idella</i>	graskarper	carpe herbivore	Graskarpfen	grass carp	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FCP	<i>Cyprinus carpio</i>	karper	carpe commune	Karpfen	common carp	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
GOG	<i>Gobio gobio</i>	riviergrondel	goujon	Gründling	gudgeon	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FRO	<i>Rutilus rutilus</i>	blankvoorn	gardon	Rotaugen	roach	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FRX*	<i>Rutilus spp.*</i>	blankvoorns neo*	gardons nca*	Rotaugen ang*	roaches nei*	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
FTE	<i>Tinca tinca</i>	zeelt	tanche	Schleie	tench	Cyprinidae	CYPRINIFORMES
	SILURIFORMES	Meervalachtigen	Poissons-chats	Welsartigen	Catfishes		
CLZ	<i>Clarias gariepinus</i>	Afrikaanse meerval	poisson-chat nord-africain	Afrikanischer Raubwels	North African catfish	Clariidae	SILURIFORMES
PBL	<i>Pangasius bocourti</i>	pangasius basa	pangasius basa	Basa	basa fish	Pangasiidae	SILURIFORMES
PGS	<i>Pangasius hypophthalmus</i>	pangasius tra	pangasius tra	Haiwels	striped catfish	Pangasiidae	SILURIFORMES
PGZ	<i>Pangasius spp.*</i>	pangasius katvissen neo*	pangasius nca*		pangas catfishes nei*	Pangasiidae	SILURIFORMES
	ANGUILLIFORMES	Palingachtigen	Anguilliformes	Aalartige	Anguilliformes		
ELE	<i>Anguilla anguilla</i>	Europese paling	anguille d'Europe	Europäischer Aal	European eel	Anguillidae	ANGUILLIFORMES
ELU	<i>Anguilla australis</i>	Australische paling	anguille d'Australie	Australischer Aal	short-finned eel	Anguillidae	ANGUILLIFORMES
AAQ	<i>Anguilla dieffenbachii</i>	Nieuw-Zeelandse paling	Anguille de Nouvelle-Zélande	Neuseeländischer Langflossenaal	New Zealand longfin eel	Anguillidae	ANGUILLIFORMES
ELJ	<i>Anguilla japonica</i>	Japanse paling	anguille du Japon	Japanischer Aal	Japanese eel	Anguillidae	ANGUILLIFORMES
ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	Amerikaanse paling	anguille d'Amérique	Amerikanischer Aal	American eel	Anguillidae	ANGUILLIFORMES
ELX*	<i>Anguilla spp.*</i>	palingen neo*	anguilles nca*	echte Aale ang*	river eels nei*	Anguillidae	ANGUILLIFORMES
MMH	<i>Muraena helena</i>	gewone murene	murène commune	Mittelmeer-Muräne	Mediterranean moray	Muraenidae	ANGUILLIFORMES
AMI	<i>Gymnothorax funebris</i>	groene murene	murène verte	grüne Muräne	green moray	Muraenidae	ANGUILLIFORMES
COE	<i>Conger conger</i>	kongeraal	congre d'Europe	Meeraal	European conger	Congridae	ANGUILLIFORMES
CGZ*	<i>Conger spp.*</i>	kongeralen neo*	congres nca*	Meeraale ang*	conger eels nei*	Congridae	ANGUILLIFORMES

		<i>* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat</i>						
		<i>neo* = niet elders opgenomen</i>	<i>nca* = non compris ailleurs</i>	<i>ang* = anderweitig nicht genannt</i>	<i>nei* = not elsewhere included</i>			
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie		
	BELONIFORMES	Geepachtigen	Béloniformes	Hornhechtartige	Beloniformes			
GAR	<i>Belone belone</i>	geep	orphie	gewöhnlicher Hornhecht	garfish	Belonidae	BELONIFORMES	
BES*	<i>Belone spp.*</i>	gepen neo*	orphies nca*	Hornhechte*	garfishes*	Belonidae	BELONIFORMES	
	GADIFORMES	Kabeljauwachtigen	Gadiformes	Dorschartige	Gadiformes			
POC	<i>Boreogadus saida</i>	Arctische kabeljauw	cabillaud polaire	Polardorsch	polar cod	Gadidae	GADIFORMES	
USK	<i>Brosme brosme</i>	lom	brosme	Lumb	tusk	Gadidae	GADIFORMES	
PCO	<i>Gadus macrocephalus</i>	Pacifische kabeljauw	cabillaud du Pacifique	Pazifischer Kabeljau	Pacific cod	Gadidae	GADIFORMES	
COD	<i>Gadus morhua</i>	Atlantische kabeljauw	cabillaud de l'Atlantique	Atlantischer Kabeljau	Atlantic cod	Gadidae	GADIFORMES	
GRC	<i>Gadus ogac</i>	Groenlandse kabeljauw	cabillaud ogac	GrönlandKabeljau	Greenland cod	Gadidae	GADIFORMES	
FBU	<i>Lota lota</i>	kwabaal	lotte de rivière	Quappe	burbot	Gadidae	GADIFORMES	
HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	schelvis	églefin	Schellfisch	haddock	Gadidae	GADIFORMES	
WHG	<i>Merlangius merlangus</i>	wijting	merlan	Wittling	whiting	Gadidae	GADIFORMES	
POS	<i>Micromesistius australis</i>	zuidelijke blauwe wijting	merlan bleu austral	südlicher Wittling	southern blue whiting	Gadidae	GADIFORMES	
WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	blauwe wijting	merlan bleu	blauer Wittling	blue whiting	Gadidae	GADIFORMES	
BLI	<i>Molva dypterygia</i>	blauwe leng	lingue bleue	Blauleng	blue ling	Gadidae	GADIFORMES	
LIN	<i>Molva molva</i>	leng	lingue franche	Leng	ling	Gadidae	GADIFORMES	
GFB	<i>Phycis blennoides</i>	gaffelkabeljauw	phycis de fond	großer Gabeldorsch	greater forkbeard	Gadidae	GADIFORMES	
FOR	<i>Phycis phycis</i>	Middellandse-Zeegaffelkabeljauw	phycis de roche	brauner Gabeldorsch	forkbeard	Gadidae	GADIFORMES	
FOX*	<i>Phycis spp.*</i>	gaffelkabeljauwen neo*	phycis nca*	Gabeldorsche ang*	forkbeards nei*	Gadidae	GADIFORMES	
HKU	<i>Urophycis brasiliensis</i>	Braziliaanse gaffelkabeljauw	phycis brésilien	Brasilianischer Gabeldorsch	Brazilian codling	Gadidae	GADIFORMES	
HKR	<i>Urophycis chuss</i>	Atlantische gaffelkabeljauw	merluche écureuil	roter Gabeldorsch	red hake	Gadidae	GADIFORMES	
HKW	<i>Urophycis tenuis</i>	witte heek	merluche blanche	weißer Gabeldorsch	white hake	Gadidae	GADIFORMES	
POL	<i>Pollachius pollachius</i>	pollack	lieu jaune	Pollack	pollack	Gadidae	GADIFORMES	
POK	<i>Pollachius virens</i>	koolvis	lieu noir	Köhler	saithe	Gadidae	GADIFORMES	
ALK	<i>Theragra chalcogramma</i>	Alaskapollack	colin de l'Alaska	Alaska-Pollack	Alaska pollock	Gadidae	GADIFORMES	
NOP	<i>Trisopterus esmarkii</i>	kever	tacaud norvégien	Sparling	Norway pout	Gadidae	GADIFORMES	
BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	steenbolk	tacaud commun	Franzosendorsch	pouting (=bib)	Gadidae	GADIFORMES	
POD	<i>Trisopterus minutus</i>	dwergbolk	capelan de Méditerranée	Zwergdorsch	poor cod	Gadidae	GADIFORMES	
CQL	<i>Coelorinchus caelorhincus</i>	gevlekte grenadiervis	grenadier raton	Hohlschnauzen-Seerate	hollowsnout grenadier	Macrouridae	GADIFORMES	
RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	rondeusgrenadiervis	grenadier de roche	Rundnasen-Grenadier	roundnose grenadier	Macrouridae	GADIFORMES	
GRM	<i>Macruronus magellanicus</i>	Patagonische grenadier	grenadier de Patagonie	Patagonischer Grenadier	Patagonian grenadier	Merlucciidae	GADIFORMES	
GRN	<i>Macruronus novaezelandiae</i>	blauwe grenadier	grenadier bleu	Langschwanzseehecht	blue grenadier	Merlucciidae	GADIFORMES	
GRS*	<i>Macruronus spp.*</i>	blauwe grenadiers neo*	grenadiers bleus nca*	blauwe Grenadierfische ang*	blue grenadiers nei*	Merlucciidae	GADIFORMES	
RHG	<i>Macrourus berglax</i>	noordelijke grenadier	grenadier berglax	rauhköpfiger Grenadierfisch	roughhead grenadier	Macrouridae	GADIFORMES	
GRV*	<i>Macrourus spp.*</i>	grenadiervissen neo*	grenadiers nca*	Grenadierfische ang*	grenadiers nei*	Macrouridae	GADIFORMES	
HKN	<i>Merluccius australis</i>	Australische heek	merlu austral	südlicher Seehecht	southern hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKK	<i>Merluccius capensis</i>	Zuid-Afrikaanse heek	merlu côtier du Cap	Kapseehecht	shallow-water Cape hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKO	<i>Merluccius paradoxus</i>	diepwaterheek	merlu du large du Cap	Tiefenwasser-Kapseehecht	deep-water Cape hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
PHA	<i>Merluccius gayi gayi</i>	Chileense heek	merlu du Pacifique sud	Chilenischer Seehecht	south Pacific hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKP	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentijnse heek	merlu d'Argentine	Argentijnischer Seehecht	Argentine hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKE	<i>Merluccius merluccius</i>	Europese heek	merlu européen	Europäischer Seehecht	European hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKB	<i>Merluccius polli</i>	Benguelaheek	merlu d'Afrique tropicale	Benguela Seehecht	Benguela hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
NHA	<i>Merluccius productus</i>	Pacifische heek	merlu du Pacifique nord	Nordpazifischer Seehecht	North Pacific hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKM	<i>Merluccius senegalensis</i>	Senegalese heek	merlu du Sénégal	Senegalesischer Seehecht	Senegalese hake	Merlucciidae	GADIFORMES	
HKX*	<i>Merluccius spp.*</i>	heken neo*	merlus nca*	Seehechte ang*	hakes nei*	Merlucciidae	GADIFORMES	

		<i>* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat</i>						
		<i>neo* = niet elders opgenomen</i>	<i>nca* = non compris ailleurs</i>	<i>ang* = anderweitig nicht genannt</i>	<i>nei* = not elsewhere included</i>			
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie		
	BERYCIFORMES	Slijmkopvissen	Béryciformes	Schleimkoppartige	Beryciformes			
BXD	<i>Beryx decadactylus</i>	noordelijke beryx	béryx commun	nordischer Kaiserbarsch	alfonsino	Berycidae	BERYCIFORMES	
BYS	<i>Beryx splendens</i>	zuidelijke beryx	béryx long	südlicher Kaiserbarsch	splendid alfonsino	Berycidae	BERYCIFORMES	
ALF*	<i>Beryx spp.*</i>	beryciden neo*	béryx nca*	nordischer Schleimkopfe ang*	alfonsinos nei*	Berycidae	BERYCIFORMES	
ORY	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Atlantische dorie	hoplostète orange	Atlantischer sägebauch	orange roughy	Trachichthyidae	BERYCIFORMES	
HPR	<i>Hoplostethus mediterraneus</i>	Middellandse-Zeedorie	hoplostète argenté	Mittelmeer-Sägebauch	Mediterranean slimehead	Trachichthyidae	BERYCIFORMES	
	ZEIFORMES	Zonnevisachtigen	Zéiformes	Petersfischartige	Zeiformes			
JOD	<i>Zeus faber</i>	zonnevis	Saint Pierre	Petersfisch	John dory	Zeidae	ZEIFORMES	
BOC	<i>Capros aper</i>	evervis	sangler	Eberfisch	boarfish	Caproidae	ZEIFORMES	
SSO	<i>Pseudocyttus maculatus</i>	Nieuw-Zeelandse oreo	arrose lisse	Neuseeländischer Petersfisch	smooth oreo dory	Oreosomatidae	ZEIFORMES	
BOE	<i>Alloctytus niger</i>	zwarte oreo	arrose noir	schwarze Petersfisch	black oreo dory	Oreosomatidae	ZEIFORMES	
	MUGILIFORMES	Harderachtigen	Mulets	Meeräschen	Mullets			
MLR	<i>Chelon labrosus</i>	diklipharder	mulet lippu	dicklippige Meeräsche	thicklip grey mullet	Mugilidae	MUGILIFORMES	
MGA	<i>Liza aurata</i>	goudharder	mulet doré	Goldmeeräsche	golden grey mullet	Mugilidae	MUGILIFORMES	
MGC	<i>Liza ramada</i>	dunlipharder	mulet porc	dünnlippige Meeräsche	thinlip grey mullet	Mugilidae	MUGILIFORMES	
MUF	<i>Mugil cephalus</i>	grootkopharder	mulet à grosse tête	großkopf Meeräsche	flathead grey mullet	Mugilidae	MUGILIFORMES	
MGS	<i>Mugilidae spp.*</i>	harders neo*	mulets nca*	Meeräschen ang*	mullets nei*	Mugilidae	MUGILIFORMES	
	ATHERINIFORMES	Koornaarsvisachtigen	Atheriniformes	Ährenfischartige	Silversides			
ATB	<i>Atherina boyeri</i>	kleine koornaarvis	joël	kleiner Ährenfisch	big-scale sand smelt	Atherinidae	ATHERINIFORMES	
AHH	<i>Atherina hepsetus</i>	Middellandse-Zeekoornaarvis	siouclet	Mittelmeer-Ährenfisch	Mediterranean sand smelt	Atherinidae	ATHERINIFORMES	
ATP	<i>Atherina presbyter</i>	gewone koornaarvis	prêtre	Ährenfisch	sand smelt	Atherinidae	ATHERINIFORMES	
AVX*	<i>Atherina spp.*</i>	koornaarvisen neo*	athérines nca*	Ährenfische ang*	sand smelts nei*	Atherinidae	ATHERINIFORMES	
SSA	<i>Menidia menidia</i>	Atlantische koornaarvis	capucette	gezeiten Ährenfisch	Atlantic silverside	Atherinidae	ATHERINIFORMES	
	PERCIFORMES	Baarsachtigen	Perciformes	Barschartige	Perciformes			
	PERCOIDEI							
GIP	<i>Lates calcarifer</i>	barramundi	perche barramundi	Barramundi	barramundi	Centropomidae	PERCOIDEI	
NIP	<i>Lates niloticus</i>	Nijlbaars	perche du Nil	Nilbarsch	Nile perch	Centropomidae	PERCOIDEI	
PEX*	<i>Lates spp.*</i>	Nijlbaarzen neo*	Perches d'eau douce nca*	Nilbarsche ang*	freshwater perches nei*	Centropomidae	PERCOIDEI	
GPW	<i>Epinephelus aeneus</i>	witte zaagbaars	mérou blanc	weißer Zackenbarsch	white grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
GPS	<i>Epinephelus analogus</i>	Pacifische gevlekte zaagbaars	mérou cabrilla	Pazifischer Fleckenbarsch	spotted grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
EFJ	<i>Epinephelus caninus</i>	zwarte zaagbaars	mérou gris	Hundezahn-Zackenbarsch	dogtooth grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
GPR	<i>Epinephelus morio</i>	rode tandbaars	mérou rouge	roter Grouper	red grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
GPN	<i>Epinephelus striatus</i>	Nassautandbaars	mérou rayé	Nassau-Zackenbarsch	Nassau grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
EEA	<i>Epinephelus fasciatus</i>	alpinotandbaars	mérou oriflamme	Baskenmützen-Zackenbarsch	blacktip grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
GPD	<i>Epinephelus marginatus</i>	bruine tandbaars	mérou noir	brauner Zackenbarsch	dusky grouper	Serranidae	PERCOIDEI	
GPX*	<i>Epinephelus spp.*</i>	zaagbaarzen neo*	mérous nca*	Zackenbarsche ang*	groupers nei*	Serranidae	PERCOIDEI	
TEJ	<i>Stereolepis gigas</i>	Californische grote zaagbaars	bar gigantesque	Kalifornischer Judenfisch	giant seabass	Polyprionidae	PERCOIDEI	
BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Europese zeebaars	bar européen	Europäischer Wolfsbarsch	European seabass	Moronidae	PERCOIDEI	
BSE*	<i>Dicentrarchus spp.*</i>	zeebaarzen neo*	bars nca*	Seebarsche ang*	seabasses nei*	Moronidae	PERCOIDEI	
ACC	<i>Gymnocephalus cernuus</i>	pos	grémille	Kaulbarsch	ruffe	Percidae	PERCOIDEI	
FPE	<i>Perca fluviatilis</i>	baars	perche européenne	Flussbarsch	European perch	Percidae	PERCOIDEI	
FPP	<i>Sander lucioperca</i>	snoekbaars	sandre	Zander	pike-perch	Percidae	PERCOIDEI	
CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	cobia	mafou	Cobia	cobia	Rachycentridae	PERCOIDEI	
CVJ	<i>Caranx hippos</i>	paardmakreel	carangue crevalle	Cavalla	crevalle jack	Carangidae	PERCOIDEI	
HMY	<i>Caranx rhonchus</i>	gele horsmakreel	comète coussut	gestreifter Stöcker	false scad	Carangidae	PERCOIDEI	
TRE*	<i>Caranx spp.*</i>	horsmakrelen neo*	chinchards nca*	Stachelmakrelen ang*	jacks nei*	Carangidae	PERCOIDEI	
YTC	<i>Seriola lalandi</i>	reuzengeelstaart	sériole chicard	Australische Gelbschwanzmakreel	yellowtail amberjack	Carangidae	PERCOIDEI	

* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat							
neo* = niet elders opgenomen nca* = non compris ailleurs ang* = anderweitig nicht genannt nei* = not elsewhere included							
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
AMX*	<i>Seriola spp.*</i>	geelstaarten neo*	sérioles nca*	Seriola ang*	amberjacks nei*	Carangidae	PERCOIDEI
HMM	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Middellandse-Zeehorsmakreel	chinchard à queue jaune	Mittelmeer-Bastardmakrele	Mediterranean horse mackerel	Carangidae	PERCOIDEI
HOM	<i>Trachurus trachurus</i>	Atlantische horsmakreel	chinchard d'Europe	Atlantische Bastardmakrele	Atlantic horse mackerel	Carangidae	PERCOIDEI
JAX*	<i>Trachurus spp.*</i>	horsmakrelen neo*	chinchards noirs nca*	Bastardmakrelen ang*	jack and horse mackerels	Carangidae	PERCOIDEI
POA	<i>Brama brama</i>	braam	grande castagnole	Brachsenmakrele	Atlantic pomfret	Bramidae	PERCOIDEI
DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	goudmakreel	coryphène commune	gemeine Goldmakrele	common dolphinfish	Coryphaenidae	PERCOIDEI
MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	ombervis	maigre commun	Adlerfisch	meagre	Sciaenidae	PERCOIDEI
RXY*	<i>Argyrosomus spp.*</i>	ombervissen neo*	maigres nca*	Adlerhische ang*	meagres nei*	Sciaenidae	PERCOIDEI
RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>	rode ombervis	tambour rouge	roter Trommler	red drum	Sciaenidae	PERCOIDEI
BOG	<i>Boops boops</i>	bokvis	bogue	Gelbstriemen	bogue	Sparidae	PERCOIDEI
DEC	<i>Dentex dentex</i>	tandbrasem	denté commun	Zahnbrasse	common dentex	Sparidae	PERCOIDEI
DEX*	<i>Dentex spp.*</i>	tandbrasems neo*	dentés nca*	Zahnbrassen ang*	dentex nei*	Sparidae	PERCOIDEI
SWA	<i>Diplodus sargus sargus</i>	witte ringbrasem	sar commun	Geißbrasse	white seabream	Sparidae	PERCOIDEI
STW*	<i>Lithognathus spp.*</i>	steenbaarzen neo*	marbrés nca*	Streifenbrassen ang*	steenbrasses nei*	Sparidae	PERCOIDEI
SBS	<i>Oblada melanura</i>	zadelzeebrasem	oblade	Brandbrasse	saddled seabream	Sparidae	PERCOIDEI
SBA	<i>Pagellus acarne</i>	Spaanse zeebrasem	pageot acarne	Achselfleckbrasse	axillary seabream	Sparidae	PERCOIDEI
PAR	<i>Pagellus bellottii</i>	rode pandora	pageot à tache rouge	Bellotti-Rotbrasse	red pandora	Sparidae	PERCOIDEI
SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	rode zeebrasem	dorade rose	Graubarsch	blackspot seabream	Sparidae	PERCOIDEI
PAX*	<i>Pagellus spp.*</i>	zeebrasems neo*	pageots nca*	Meerbrassen ang*	pandoras nei*	Sparidae	PERCOIDEI
SLM	<i>Sarpa salpa</i>	gestreepte bokvis	saupe	Goldstrieme	salema	Sparidae	PERCOIDEI
SBG	<i>Sparus aurata</i>	goudbrasem	dorade royale	Goldbrasse	gilthead seabream	Sparidae	PERCOIDEI
RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	gewone zeebrasem	pagre rouge	gewöhnliche Rotbrasse	red porgy	Sparidae	PERCOIDEI
SBP*	<i>Pagrus spp.*</i>	zeebrasems neo*	dorades nca*	Meerbrassen ang*	pargo breams nei*	Sparidae	PERCOIDEI
BRB	<i>Spondyllosoma cantharus</i>	zeekarper	dorade grise	Streifenbrasse	black seabream	Sparidae	PERCOIDEI
MUT	<i>Mullus barbatus</i>	gewone zeebarbeel	rouget de vase	Rotbarbe	red mullet	Mullidae	PERCOIDEI
MUR	<i>Mullus surmuletus</i>	gestreepte zeebarbeel	rouget de roche	Streifenbarbe	surmullet	Mullidae	PERCOIDEI
MUX*	<i>Mullus spp.*</i>	zeebarbelen neo*	rougets nca*	Meerbarben ang*	surmullets nei*	Mullidae	PERCOIDEI
GOA	<i>Pseudupeneus prayensis</i>	West-Afrikaanse zeebarbeel	rouget du Sénégal	Westafrikaanse Meerbarbe	West African goatfish	Mullidae	PERCOIDEI
-	<i>Parupeneus spilurus</i>	zwartgeklepte zeebarbeel	rouget-barbet à tache noire	Japanische Meerbarbe	blackspot goatfish	Mullidae	PERCOIDEI
RFQ	<i>Parupeneus indicus</i>	Indische zeebarbeel	rouget-barbet indien	Indische Meerbarbe	Indian goatfish	Mullidae	PERCOIDEI
RQF	<i>Parupeneus heptacanthus</i>	roodgespikkelde zeebarbeel	rouget-barbet cinnabare	Rottupfen-Meerbarbe	cinnabar goatfish	Mullidae	PERCOIDEI
TLM	<i>Oreochromis mossambicus</i>	Mozambique-tilapia	tilapia du Mozambique	Mossambik-Buntbarsch	Mozambique tilapia	Cichlidae	PERCOIDEI
TLN	<i>Oreochromis niloticus</i>	nijltilapia	tilapia du Nil	Nilbuntbarsch	Nile tilapia	Cichlidae	PERCOIDEI
OEA	<i>Oreochromis aureus</i>	blauwe tilapia	tilapia doré	Goldtilapia	blue tilapia	Cichlidae	PERCOIDEI
USB	<i>Labrus bergylla</i>	gevlekte lipvis	vieille commune	gefleckter Lippfisch	ballan wrasse	Labridae	PERCOIDEI
USI	<i>Labrus mixtus</i>	koekoekslipvis	vieille coquette	Kuckuckslippfisch	cuckoo wrasse	Labridae	PERCOIDEI
WRM	<i>Labrus merula</i>	bruine lipvis	merle	brauner Lippfisch	brown wrasse	Labridae	PERCOIDEI
WRV	<i>Labrus viridis</i>	groene lipvis	labre vert	grüner Lippfisch	green wrasse	Labridae	PERCOIDEI
PRR	<i>Sparisoma cretense</i>	Griekse papageaavis	perroquet vieillard	Europäischer Papageifisch	European parrotfish	Scaridae	PERCOIDEI
TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Antarctische diepzeeheek	légine australe	schwarzer Seehecht	Patagonian toothfish	Nototheniidae	PERCOIDEI
TOA	<i>Dissostichus mawsoni</i>	Antarctische tandvis	légine antarctique	Riesen-Antarktisdorsch	Antarctic toothfish	Nototheniidae	PERCOIDEI
TOT*	<i>Dissostichus spp.*</i>	Antarctische ijsheken neo*	légines antarctiques nca*	Zahnfische ang*	Antarctic toothfishes nei*	Nototheniidae	PERCOIDEI
QOF	<i>Scortum barcoo</i>	omegabaars	omega bar	Omega Barsch	barcoo grunter	Terapontidae	PERCOIDEI
	SPHYRAENOIDEI						
YRS	<i>Sphyaena sphyaena</i>	Europese barracuda	bécune européenne	Europäischer Barrakuda	European barracuda	Sphyaenidae	SPHYRAENOIDEI
BAR*	<i>Sphyaena spp.*</i>	barracuda's neo*	bécunes nca*	Barrakudas ang*	barracudas nei*	Sphyaenidae	SPHYRAENOIDEI
	CALLIONYMOIDEI						
LYY	<i>Callionymus lyra</i>	pitvis	dragonnet lyre	gestreifter Leierfisch	dragonet	Callionymidae	CALLIONYMOIDEI
-	<i>Callionymus maculatus</i>	gestreepte pitvis	dragonnet tacheté	gefleckter Leierfisch	spotted dragonet	Callionymidae	CALLIONYMOIDEI

* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat							
		neo* = niet elders opgenomen	nca* = non compris ailleurs	ang* = anderweitig nicht genannt	nei* = not elsewhere included		
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
ZOARCOIDEI							
CAB	<i>Anarhichas denticulatus</i>	Noordelijke zeewolf	loup gélatineux	blauer Seewolf	Northern wolffish	Anarhichadidae	ZOARCOIDEI
CAA	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantische zeewolf	loup atlantique	gestreifter Seewolf	Atlantic wolffish	Anarhichadidae	ZOARCOIDEI
CAS	<i>Anarhichas minor</i>	gevlekte zeewolf	loup tacheté	gefleckter Seewolf	spotted wolffish	Anarhichadidae	ZOARCOIDEI
CAT*	<i>Anarhichas spp.*</i>	zeewolven neo*	louns nca*	Seewölfe ang*	wolffishes nei*	Anarhichadidae	ZOARCOIDEI
FGN	<i>Pholis gunnellus</i>	botervis	gonelle	Butterfisch	rock gunnel	Pholidae	ZOARCOIDEI
ELP	<i>Zoarces viviparus</i>	puitaal	loquette d'Europe	Aalmutter	eelpout	Zoarcidae	ZOARCOIDEI
TRACHINOIDEI							
TOZ	<i>Echiichthys vipera</i>	kleine pieterman	petite vive	Viperqueise	lesser weever	Trachinidae	TRACHINOIDEI
WEG	<i>Trachinus draco</i>	grote pieterman	grande vive	gewöhnliches Petermännchen	greater weever	Trachinidae	TRACHINOIDEI
WEX*	<i>Trachinus spp.*</i>	pietermannen neo*	vives nca*	Petermännchen ang*	weevers nei*	Trachinidae	TRACHINOIDEI
ABZ	<i>Ammodytes tobianus</i>	zandspiering	équille	Tobiasfisch	small sandeel	Ammodytidae	TRACHINOIDEI
SAN*	<i>Ammodytes spp.*</i>	zandspieringen neo*	lançons nca*	Sandaale ang*	sandeels nei*	Ammodytidae	TRACHINOIDEI
YEZ	<i>Hyperoplus lanceolatus</i>	smelt	lançon commun	großer Sandaal	great sandeel	Ammodytidae	TRACHINOIDEI
SCOMBROIDEI							
OIL	<i>Ruvettus pretiosus</i>	olievis	rouvet	Ölfisch	oilfish	Gempylidae	SCOMBROIDEI
LEC	<i>Lepidocybium flavobrunneum</i>	botermakreel	escolier noir	Escolar-Schlangenmakrele	escolar	Gempylidae	SCOMBROIDEI
BSF	<i>Aphanopus carbo</i>	zwarte haarstaartvis; zwarte deg	sabre noir	schwarzer Degenfisch	black scabbardfish	Trichiuridae	SCOMBROIDEI
SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>	kousebandvis	sabre argenté	Strumpfbandfisch	silver scabbardfish	Trichiuridae	SCOMBROIDEI
LHT	<i>Trichlurus lepturus</i>	haarstaartdegenvis	poisson-sabre commun	Haarschwanz	largehead hairtail	Trichiuridae	SCOMBROIDEI
BLT	<i>Auxis rochei</i>	kogeltonijn	bonitou	Melvera-Fregattmakrele	bullet tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
FRI	<i>Auxis thazard</i>	fregatmakreel	auxide	unechter Bonito	frigate tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
KAW	<i>Euthynnus affinis</i>	oost-dwergtonijn	thonine orientale	falscher Bonito	kawakawa	Scombridae	SCOMBROIDEI
LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	dwergetonijn	thonine commune	Thonine	little tunny	Scombridae	SCOMBROIDEI
BKJ	<i>Euthynnus lineatus</i>	zwarte dwergtonijn	thonine noire	schwarzer Skipjack	black skipjack	Scombridae	SCOMBROIDEI
EHZ*	<i>Euthynnus spp.*</i>	dwergetonijnen neo*	thonines nca*	Thoninen ang*		Scombridae	SCOMBROIDEI
SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	gestrepte tonijn	listao	echter Bonito	skipjack tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
BEP	<i>Sarda chiliensis</i>	Oost-Pacifische bonito	bonite du Pacifique oriental	Chilenische Pelamide	eastern Pacific bonito	Scombridae	SCOMBROIDEI
BIP	<i>Sarda orientalis</i>	gestrepte bonito	bonite oriental	Westpazifische Pelamide	striped bonito	Scombridae	SCOMBROIDEI
BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantische bonito	bonite à dos rayé	Atlantischer Pelamide	Atlantic bonito	Scombridae	SCOMBROIDEI
BZX*	<i>Sarda spp.*</i>	bonito's neo*	bonites nca*	Pelamiden ang*	bonitos nei*	Scombridae	SCOMBROIDEI
MAS	<i>Scomber japonicus</i>	Spaanse makreel	maquereau espagnol	Japanische Makrele	chub mackerel	Scombridae	SCOMBROIDEI
MAC	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantische makreel	maquereau commun	Atlantische Makrele	Atlantic mackerel	Scombridae	SCOMBROIDEI
MAZ*	<i>Scomber spp.*</i>	scomber makrelen neo*	maquereaux scomber nca*	Scomber Makrelen ang*	scomber mackerels nei*	Scombridae	SCOMBROIDEI
KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	koningsmakreel	thazard barré	Königsmakrele	king mackerel	Scombridae	SCOMBROIDEI
KGX*	<i>Scomberomorus spp.*</i>	koningsmakrelen neo*	thazards nca*	Königsmakrelen ang*	seerfishes nei*	Scombridae	SCOMBROIDEI
ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	witte tonijn	germon	weißer Thun	albacore	Scombridae	SCOMBROIDEI
YFT	<i>Thunnus albacares</i>	geelvintonijn	albacore	Gelbflossen-Thun	yellowfin tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
BLF	<i>Thunnus atlanticus</i>	zwartvintonijn	thon à nageoires noires	Schwarzflossen-Thun	blackfin tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
SBF	<i>Thunnus maccoyii</i>	zuidelijke blauwvintonijn	thon rouge du Sud	zuidlicher blaufflossen Thun	southern bluefin tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
BET	<i>Thunnus obesus</i>	grootoogtonijn	thon obèse	Großaugenthun	bigeye tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Atlantische blauwvintonijn	thon rouge de l'Atlantique	Atlantischer blaufflossen Thun	Atlantic bluefin tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
LOT	<i>Thunnus tonggol</i>	tongoltonijn	thon mignon	Langschwanz-Thun	longtail tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
PBF	<i>Thunnus orientalis</i>	Pacifische blauwvintonijn	thon bleu du Pacifique	Nordpazifischer blaufflossen Thun	Pacific bluefin tuna	Scombridae	SCOMBROIDEI
TUS*	<i>Thunnus spp.*</i>	tonijnen neo*	thons Thunnus nca*	Thunfische ang*	true tunas nei*	Scombridae	SCOMBROIDEI
SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Atlantische zeilvis	voilier de l'Atlantique	Atlantischer Fächerfisch	Atlantic sailfish	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
SFA	<i>Istiophorus platypterus</i>	Indopacifische zeilvis	voilier indo-pacifique	Indopazifischer Fächerfisch	Indo-Pacific sailfish	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
BLM	<i>Istiompax indica</i> (formerly: Makaira indica)	zwarte marlijn	makaire noir	schwarzer Marlin	black marlin	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Atlantische blauwe marlijn	makaire bleu de l'Atlantique	Atlantischer Blauer Marlin	Atlantic blue marlin	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
-	<i>Makaira mazara</i>	Pacifische blauwe marlijn	makaire bleu pacifique	Pazifischer Blauer Marlin	Indo-Pacific blue marlin	Istiophoridae	SCOMBROIDEI

* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat							
		neo* = niet elders opgenomen	nca* = non compris ailleurs	ang* = anderweitig nicht genannt	nei* = not elsewhere included		
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
WHM	<i>Kajikia albida</i> (formerly: <i>Tetrapturus albidus</i>)	witte marlijn	makaire blanc de l'Atlantique	weißer Marlin	Atlantic white marlin	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
MLS	<i>Kajikia audax</i> (formerly: <i>Tetrapturus audax</i>)	gestreepte marlijn	marlin rayé	gestreifter Marlin	striped marlin	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
SSP	<i>Tetrapturus angustirostris</i>	kortbekspeervis	makaire à rostre court	Speerfisch	shortbill spearfish	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
MSP	<i>Tetrapturus belone</i>	Middellandse-Zeespeervis	marlin de Méditerranée	Mittelmeer-Speerfisch	Mediterranean spearfish	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
RSP	<i>Tetrapturus georgii</i>	degenspeervis	makaire épée	rundschuppenSpeerfisch	roundscale spearfish	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
SPF	<i>Tetrapturus pfluegeri</i>	langbekspeervis	makaire bécune	langschnauziger Speerfisch	longbill spearfish	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
WHH*	<i>Tetrapturus</i> spp.*	speervissen neo*	makaïres <i>Tetrapturus</i> nca*	Speerfische ang*	spearfishes nei*	Istiophoridae	SCOMBROIDEI
SWO	<i>Xiphias gladius</i>	zwaardvis	espadon	Schwertfisch	swordfish	Xiphiidae	SCOMBROIDEI
GOBIOIDEI							
GOB*	<i>Gobius</i> , <i>Pomatoschistus</i> spp.*	grondels neo*	gobies de l'Atlantique nca*	Grundeln ang*	Atlantic gobies nei*	Gobiidae	GOBIOIDEI
OPHIDIIFORMES		Naaldivisachtigen	Ophidiiformes	Eingeweidefischartige	Ophidiiformes		
BRD	<i>Brotula barbata</i>	slakdolf	brotule barbée	Scheibenbauch	bearded brotula	Ophidiidae	OPHIDIIFORMES
SCORPAENIFORMES		Schorpioenvisachtigen	Scorpaéniformes	Drachenkoppartige	Scorpaeniformes		
BBS	<i>Scorpaena porcus</i>	bruine schorpioennis	rascasse brune	brauner Drachenkopf	black scorpionfish	Scorpaenidae	SCORPAENIFORMES
RSE	<i>Scorpaena scrofa</i>	rode schorpioennis	rascasse rouge	großer roter Drachenkopf	red scorpionfish	Scorpaenidae	SCORPAENIFORMES
SCS*	<i>Scorpaena</i> spp.*	schorpioenvissen neo*	rascasses nca*	Drachenköpfe ang*	scorpionfishes nei*	Scorpaenidae	SCORPAENIFORMES
REG	<i>Sebastes norvegicus</i> (formerly: <i>Sebastes marinus</i>)	kleine roodbaars	sébaste doré	Goldbarsch	golden redfish	Scorpaenidae	SCORPAENIFORMES
REB	<i>Sebastes mentella</i>	diepzeeroodbaars	sébaste du Nord	Schnabelbarsch	beaked redfish	Scorpaenidae	SCORPAENIFORMES
RED*	<i>Sebastes</i> spp.*	Atlantische roodbaarzen neo*	sébastes de l'Atlantique nca*	Atlantischer Rotbarsche ang*	Atlantic redfishes nei*	Scorpaenidae	SCORPAENIFORMES
GUR	<i>Chelidonichthys cuculus</i> (formerly <i>Aspitrigla cuculus</i>)	Engelse poon	grondin rouge	Seekuckuck	red gurnard	Triglidae	SCORPAENIFORMES
GUG	<i>Eutrigla gurnardus</i>	grauwe poon	grondin gris	grauer Knurrhahn	grey gurnard	Triglidae	SCORPAENIFORMES
GUU	<i>Chelidonichthys lucerna</i> (formerly: <i>Trigla lucerna</i>)	rode poon	grondin perlon	roter Knurrhahn	tub gurnard	Triglidae	SCORPAENIFORMES
MXV	<i>Myoxocephalus scorpius</i>	zeedonderpad	chaboisseau à épines courtes	gemeiner Seeskorpion	shorthorn sculpin	Cottidae	SCORPAENIFORMES
LUM	<i>Cyclopterus lumpus</i>	snotolf	lompe	Seehase	lumpfish	Cyclopteridae	SCORPAENIFORMES
LIL	<i>Liparis liparis</i>	slakdolf	limace barrée	großer Scheibenbauch	striped seasnail	Liparidae	SCORPAENIFORMES
PLEURONECTIFORMES		Platvissen	Pleuronectiformes	Plattfische	Flatfish		
MSF	<i>Arnoglossus laterna</i>	schurftvis	arnoglosse de Méditerranée	Lammzunge	Mediterranean scaldfish	Bothidae	PLEURONECTIFORMES
WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	witje	plie grise	Rotzunge	witch flounder	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
PLA	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	lange schar	balai	Doggerscharbe	American plaice	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
HAL	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantische heilbot	flétan de l'Atlantique	Atlantischer Heilbutt	Atlantic halibut	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
HAP	<i>Hippoglossus stenolepis</i>	Pacifische heilbot	flétan du Pacifique	Pazifischer Heilbutt	Pacific halibut	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
GHL	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Groenlandse heilbot	flétan noir	Schwarzer Heilbutt	Greenland halibut	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
ROS	<i>Lepidopsetta bilineata</i>	Pacifische schol	fausse limande du Pacifique	Pazifische Scholle	rock sole	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
YES	<i>Limanda aspera</i>	Japane schar	limande du Japon	Pazifische Kliesche	yellowfin sole	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
DAB	<i>Limanda limanda</i>	schar	limande	Kliesche	common dab	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
LEM	<i>Microstomus kitt</i>	tongschar	limande sole	Rotzunge	lemon sole	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
FLE	<i>Platichthys flesus</i>	Europese bot	flet d'Europe	Europäische Flunder	European flounder	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>	Europese schol	plie d'Europe	Europäische Scholle	European plaice	Pleuronectidae	PLEURONECTIFORMES
GSM	<i>Buglossidium luteum</i>	dwergtong	sole jaune	Zwergzunge	solenette	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
CET	<i>Dicologlossa cuneata</i>	wigtong	céteau	Cuneata-Zeezunge	wedge sole	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
MRK	<i>Microchirus ocellatus</i>	ogentong	sole perdrix ocellée	augenfleckige seezunge	four-eyed sole	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
MKG	<i>Microchirus variegatus</i>	dikrugtong	sole perdrix panachée	Dickrückenzunge	thickback sole	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
THS*	<i>Microchirus</i> spp.*	dikrugtongen neo*	soles-perdix nca*	Dickrückenzungen ang*	thickback soles nei*	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
SOS	<i>Pegusa lascaris</i> (formerly: <i>Solea lascaris</i>)	Franse tong	sole-pole	Sandzunge	sand sole	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
SOL	<i>Solea solea</i>	gewone tong	sole commune	Seezunge	common sole	Soleidae	PLEURONECTIFORMES
LDB	<i>Lepidorhombus boscii</i>	viervlekkige scharretong	cardine à quatre taches	Vierfleckenbutt	four-spot megrim	Scophthalmidae	PLEURONECTIFORMES
MEG	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	scharretong	cardine franche	Flügelbutt	megrin	Scophthalmidae	PLEURONECTIFORMES

		* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat						
		neo* = niet elders opgenomen	nca* = non compris ailleurs	ang* = anderweitig nicht genannt	nei* = not elsewhere included			
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie		
CRUSTACEA		Schaaldieren	Crustacés	Krebstiere	Crustaceans			
CIRRIPEDIA		Rankpotigen	Cirripèdes	Rankenfußkrebse	Barnacles			
PCB	<i>Pollicipes pollicipes</i>	Atlantische eendenmossel	pouce-pied de l'Atlantique	Atlantische Entenmuschel	Atlantic goose barnacle	Pollicipedidae	THORACICA	
ZPE	<i>Pollicipes elegans</i>	Pacifische eendenmossel	pouce-pied du Pacifique	Pazifische Entenmuschel	Pacific goose barnacle	Pollicipedidae	THORACICA	
ZPP	<i>Pollicipes polymerus</i>	Canadese eendenmossel	pouce-pied canadien	Kanadische Entenmuschel	leaf barnacle	Pollicipedidae	THORACICA	
ESF	<i>Lepas anatifera</i>	gewone eendenmossel	anatifte commun	gemeine Entenmuschel	common goose barnacle	Lepadidae	THORACICA	
MBZ	<i>Austromegabalanus psittacus</i>	reuzenzeepok	balane géante	Riesen-Seepocke	giant barnacle	Balanidae	THORACICA	
STOMATOPODA		Bidsprinkhaankreeften	Squillaes	Fangschreckenkrebsse	Mantis shrimp			
MTS	<i>Squilla mantis</i>	gewone bidsprinkhaankreeft	squilla ocellée	gemeiner Heuschreckenkrebs	spottail mantis squillid	Squillidae	STOMATOPODA	
SQY*	Squillidae spp.*	bidsprinkhaan kreeften neo*	squillaes nca*	Heuschreckenkrebsse*	squillids nei*	Squillidae	STOMATOPODA	
SVX*	Stomatopoda spp.*	stomatopoden neo*	stomatopodes nca*	Fangschreckenkrebsse ang*	stomatopods nei*		STOMATOPODA	
EUPHAUSIACEA		krill	krill	Leuchtkrebse und Krill	krill			
KRI	<i>Euphausia superba</i>	Antarctisch krill	krill antarctique	Antarktischer Krill	Antarctic krill	Euphausiidae	EUPHAUSIACEA	
NKR	<i>Meganctiphanes norvegica</i>	Noors krill	krill norvégien	Norwegischer Krill	Norwegian krill	Euphausiidae	EUPHAUSIACEA	
DECAPODA		Tienpotigen	Decapoda	Zehnfußkrebse	Decapods			
		Garnalen	Crevettes	Garnelen	Shrimp			
MET*	<i>Metapenaeus</i> spp.*	metapeneide garnalen neo*	crevettes <i>Metapenaeus</i> nca*	Geißelgarnelen ang*	<i>Metapenaeus</i> shrimps nei*	Penaeidae	DECAPODA	
GUS	<i>Holthuispenaeopsis atlantica</i> (formerly: <i>Parapenaeopsis atlantica</i>)	Atlantische diepzeegarnaal	crevette guinéenne	Guinea Geißelgarnele	Guinea shrimp	Penaeidae	DECAPODA	
NPP*	<i>Parapenaeopsis</i> spp.*	diepzeegarnalen neo*	crevettes <i>Parapenaeopsis</i> nca*	Geißelgarnelen ang*	<i>Parapenaeopsis</i> shrimps	Penaeidae	DECAPODA	
DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>	roze diepzeegarnaal	crevette rose du large	rosa Geißelgarnele	deep-water rose shrimp	Penaeidae	DECAPODA	
APS	<i>Penaeus duorarum</i> (formerly: <i>Farfantepenaeus duorarum</i>)	noordelijke roze garnaal	crevette rose du Nord	nördliche Rosa Geißelgarnele	northern pink shrimp	Penaeidae	DECAPODA	
KUP	<i>Penaeus japonicus</i> (formerly: <i>Marsupenaeus japonicus</i>)	kurumagarnaal	crevette kuruma	Kuruma-Garnele	kuruma prawn	Penaeidae	DECAPODA	
TGS	<i>kerathurus</i>)	caramotegarnaal	caramote	Furchengarnele	caramote prawn	Penaeidae	DECAPODA	
GIT	<i>Penaeus monodon</i>	grote tijgergarnaal	crevette géante tigrée	schwarze Tigergarnele	giant tiger prawn	Penaeidae	DECAPODA	
SOP	<i>Penaeus notialis</i> (formerly: <i>Farfantepenaeus notialis</i>)	roze garnaal	crevette rose du Sud	südliche rosa Geißelgarnele	southern pink shrimp	Penaeidae	DECAPODA	
PNV	<i>Penaeus vannamei</i>	witpootgarnaal	crevette pattes blanches	Weißfuß-Garnele	whiteleg shrimp	Penaeidae	DECAPODA	
PEN*	<i>Penaeus</i> spp.*	peneide garnalen neo*	crevettes <i>Penaeus</i> nca*	Geißelgarnelen ang*	<i>Penaeus</i> shrimps nei*	Penaeidae	DECAPODA	
YEU*	<i>Trachypenaeus</i> spp.*	Pacifische seabobgarnalen neo*	crevettes <i>Trachypenaeus</i> nca*	Geißelgarnelen ang*	<i>Trachypenaeus</i> shrimps nei*	Penaeidae	DECAPODA	
BOB	<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>	Atlantische seabobgarnaal	crevette seabob atlantique	Atlantische Seabob-Garnele	Atlantic seabob	Penaeidae	DECAPODA	
ARA	<i>Aristeus antennatus</i>	blauwrode diepzeegarnaal	crevette rouge	Afrikanische Tiefseegarnele	blue and red shrimp	Aristaeidae	DECAPODA	
SSH	<i>Aristaeopsis edwardsiana</i> (formerly: <i>Plesiopenaeus edwardsianus</i>)	reuzendiepzeegarnaal	gambon écarlate	Atlantische rote Riesengarnele	scarlet shrimp	Aristaeidae	DECAPODA	
ARS	<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	rode diepzeegarnaal	gambon rouge	rote Tiefseegarnele	giant red shrimp	Aristaeidae	DECAPODA	
ARI*	<i>Aristeidae</i> spp.*	aristeide garnalen neo*	crevettes aristeidés nca*	Tiefseegarnelen ang*	<i>Aristeidae</i> shrimps nei*	Aristaeidae	DECAPODA	
PRA	<i>Pandalus borealis</i>	Noorse garnaal	crevette nordique	Eismeergarnele	northern prawn	Pandalidae	DECAPODA	
AES	<i>Pandalus montagui</i>	ringsprietgarnaal	crevette ésope	rote Garnele	aesop shrimp	Pandalidae	DECAPODA	
PAN*	<i>Pandalus</i> spp.*	pandalide garnalen neo*	crevettes <i>Pandalus</i> nca*	<i>Pandalus</i> Tiefseegarnelen ang*	<i>Pandalus</i> shrimps nei*	Pandalidae	DECAPODA	
XKX*	<i>Plesionika</i> spp.*	<i>Plesionika</i> garnalen neo*	crevettes <i>Plesionika</i> nca*	<i>Plesionika</i> Tiefseegarnelen ang*	<i>Plesionika</i> shrimps nei*	Pandalidae	DECAPODA	
LAA	<i>Pleoticus muelleri</i>	Argentijnse rode garnaal	Salicouque rouge d'Argentine	Argentijnse Rotgarnele	Argentine red shrimp	Solenoceridae	DECAPODA	
MBK	<i>Macrobrachium carcinus</i>	Zuid-Amerikaanse riviergarnaal	bouquet pintade	Südamerikanische Süßwassergarnele	painted river prawn	Palaemonidae	DECAPODA	
PRF	<i>Macrobrachium rosenbergii</i>	Rosenberggarnaal	bouquet géant	Rosenbergs Süßwassergarnele	giant river prawn	Palaemonidae	DECAPODA	
PPF*	<i>Macrobrachium</i> spp.*	zoetwatergarnalen neo*	bouquets d'eau douce nca*	Süßwassergarnelen ang*	river prawns nei*	Palaemonidae	DECAPODA	
CPR	<i>Palaemon serratus</i>	gezaagde steurgarnaal	bouquet commun	Sägearnele	common prawn	Palaemonidae	DECAPODA	

* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat							
neo* = niet elders opgenomen nca* = non compris ailleurs ang* = anderweitig nicht genannt nei* = not elsewhere included							
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
PAA	<i>Palaemon adspersus</i>	roodsprietgarmaal	bouquet balte	Ostseegarnele	Baltic prawn	Palaemonidae	DECAPODA
PAL*	<i>Palaemonidae</i> spp.*	steurgarnalen neo	crevettes palémonides nca*	Felsen- und Partnergarnelen ang*	Palaemonid shrimps nei*	Palaemonidae	DECAPODA
CSH	<i>Crangon crangon</i>	Noordzeegarmaal	crevette grise	Nordseegarnele	common shrimp	Crangonidae	DECAPODA
CRN*	<i>Crangonidae</i> spp.*	crangonide garnalen neo*	crevettes crangonidés nca*	Sandgarnelen ang*	Crangonid shrimps nei*	Crangonidae	DECAPODA
		Langoesten	Langoustes	Langusten	Langousts		
LBC	<i>Jasus lalandii</i>	Kaapse langoest	langouste du Cap	Kap-Languste	Cape rock lobster	Palinuridae	DECAPODA
SLO	<i>Palinurus elephas</i>	gewone langoest	langouste rouge	Europäische Languste	common spiny lobster	Palinuridae	DECAPODA
PSL	<i>Palinurus mauritanicus</i>	Portugese langoest	langouste rose	rosa Languste	pink spiny lobster	Palinuridae	DECAPODA
SLC	<i>Panulirus argus</i>	Caraïbische langoest	langouste blanche	Amerikanische Languste	Caribbean spiny lobster	Palinuridae	DECAPODA
LOA	<i>Panulirus cygnus</i>	Australische langoest	langouste d'Australie	Australische Languste	Australian spiny lobster	Palinuridae	DECAPODA
VLO*	<i>Palinuridae</i> spp.*	langoesten neo*	langoustes diverses nca*	Langusten ang*	spiny lobsters nei*	Palinuridae	DECAPODA
		Rivierkreeften	Écrevisses	Flusskrebse	Crayfish		
AAS	<i>Astacus astacus</i>	Europese rivierkreeft	écrevisse à pieds rouges	Edelkrebs	noble crayfish	Astacidae	DECAPODA
AUP	<i>Austropotamobius pallipes</i>	witvoetriverkreeft	écrevisse à pattes blanches	Dohlenkrebs	white-clawed crayfish	Astacidae	DECAPODA
UTT	<i>Austropotamobius torrentium</i>	steenkreeft	écrevisse des torrents	Stienkrebbs	stone crayfish	Astacidae	DECAPODA
ORL	<i>Orconectes limosus</i>	Amerikaanse rivierkreeft	écrevisse américaine	Amerikanischer Flusskrebs	spinycheek crayfish	Astacidae	DECAPODA
RCW	<i>Procambarus clarkii</i>	Louisiana-rivierkreeft	écrevisse rouge de marais	Louisiana-Flusskrebs	red swamp crawfish	Astacidae	DECAPODA
PCL	<i>Pacifastacus leniusculus</i>	Californische rivierkreeft	écrevisse signal	Signalkrebs	signal crayfish	Astacidae	DECAPODA
CDT	<i>Cherax destructor</i>	Australische yabby	yabby	Yabby-Flusskrebs	Yabby crayfish	Parastacidae	DECAPODA
		BRACHYURA	Krabben	Brachyura	Krabben	Crabs	
CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonaskrab	tourteau jona	Jonahkrabbe	Jonah crab	Cancridae	BRACHYURA
CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantische steenkrab	tourteau poinclos	Atlantische Felsenkrabbe	Atlantic rock crab	Cancridae	BRACHYURA
CRE	<i>Cancer pagurus</i>	Noordzeekrab	tourteau	Taschenkrebbs	edible crab	Cancridae	BRACHYURA
ROC	<i>Cancer productus</i>	Pacifische steenkrab	tourteau du Pacifique	Pazifische Bogenkrabbe	Pacific rock crab	Cancridae	BRACHYURA
KCB	<i>Cancer bellianus</i>	getande steenkrab	tourteau denté	gezahnte Bogenkrabbe	toothed rock crab	Cancridae	BRACHYURA
DUN	<i>Metacarcinus magister</i>	Dungenesskrab	dormeur du Pacifique	Pazifischer Taschenkrebbs	Dungeness crab	Cancridae	BRACHYURA
CWE	<i>Metacarcinus edwardsii</i>	mola steenkrab	tourteau mola	mola Taschenkrebbs	mola rock crab	Cancridae	BRACHYURA
CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	blauwe zwemkrab	crabe bleu	Blaukrabbe	blue crab	Portunidae	BRACHYURA
CAL*	<i>Callinectes</i> spp.*	blauwe krabben neo*	crabes Callinectes nca*	Blaukrabben ang*	Callinectes swimcrabs nei*	Portunidae	BRACHYURA
CRG	<i>Carcinus maenas</i>	strandkrab	crabe vert	Strandkrabbe	green crab	Portunidae	BRACHYURA
LIO	<i>Necora puber</i>	fluwelen zwemkrab	étrille commune	Samtkrabbe	velvet swimcrab	Portunidae	BRACHYURA
IOD	<i>Liocarcinus depurator</i>	blauwpootzwemkrab	étrille pattes bleues	Ruderkrabbe	blue-leg swimcrab	Portunidae	BRACHYURA
ERS	<i>Eriocheir sinensis</i>	Chinese wolhandkrab	crabe chinois	Chinesische Wollhandkrabbe	Chinese mitten crab	Grapsidae	BRACHYURA
CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>	Arctische sneeuwkrab	crabe des neiges	Schneekrabbe	queen crab	Majidae	BRACHYURA
CWJ	<i>Chionoecetes japonicus</i>	rode sneeuwkrab	crabe des neiges rouge	rote Schneekrabbe	red snow crab	Oregoniidae	BRACHYURA
PCR*	<i>Chionoecetes</i> spp.*	Pacifische sneeuwkrabben neo*	crabes des neiges du Pacifique neo*	Arctische Seespinnen ang*	tanner crabs nei*	Majidae	BRACHYURA
JAJ	<i>Jacquiniotia edwardsii</i>	zuidelijke spinkrab	araignée du Sud	südliche Spinnenkrabbe	southern spider crab	Majidae	BRACHYURA
SCR	<i>Maja squinado</i>	Middellandse-Zeezeespin	araignée de Méditerranée	Mittelmeer-Seespinne	Mediterranean spider crab	Majidae	BRACHYURA
-	<i>Maja brachydactyla</i>	Atlantische zeespin	araignée de l'Atlantique	Atlantische Seespinne	Atlantic spider crab	Majidae	BRACHYURA
JCX*	<i>Maja</i> spp.*	zeespinnen neo*	crabes araignées Maja nca*	Seespinnen ang*	Maja spider crabs nei*	Majidae	BRACHYURA
CGE	<i>Chaceon maritae</i>	West-Afrikaanse rode diepzeekrab	géryon ouest-africain	Westliche Rote Tiefseekrabbe	west African geryon	Geryonidae	BRACHYURA
KEF	<i>Chaceon affinis</i>	rode diepzeekrab	crabe rouge de profondeur	rote Tiefseekrabbe	deep-sea red crab	Geryonidae	BRACHYURA
		Beerkreeften	Cigales	Bärenkrebse	Slipper lobsters		
SCY	<i>Scyllarus arctus</i>	kleine beerkreeft	petite cigale	kleiner Bärenkrebbs	lesser slipper lobster	Scyllaridae	DECAPODA
YLL	<i>Scyllarides latus</i>	grote beerkreeft	grande cigale	großer Bärenkrebbs	Mediterranean slipper lobster	Scyllaridae	DECAPODA
LOS*	<i>Scyllaridae</i> spp.*	beerkreeften neo*	cigales nca*	Bärenkrebse ang*	slipper lobsters nei*	Scyllaridae	DECAPODA

		* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat					
		neo* = niet elders opgenomen	nca* = non compris ailleurs	ang* = anderweitig nicht genannt	nei* = not elsewhere included		
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie	
MOLLUSCA		Weekdieren	Mollusques	Weichtiere	Molluscs		
GASTROPODA		Slakken	Gastéropodes	Schnecken	Gastropods		
ABG	<i>Haliotis gigantea</i>	reuzenzeeoor	ormeau géant	Riesenmeerohr	giant abalone	Haliotidae	GASTROPODA
ABP	<i>Haliotis midae</i>	parelmoerzeeoor	ormeau de Mida	Südafrikanisches Meerohr	perlemoen abalone	Haliotidae	GASTROPODA
ABR	<i>Haliotis rubra</i>	rode zeeoor	ormeau à lèvres noires	rotes Meerohr	blacklip abalone	Haliotidae	GASTROPODA
HLT	<i>Haliotis tuberculata</i>	gewone zeeoor	ormeau tuberculeux	gemeines Seeohr	tuberculate abalone	Haliotidae	GASTROPODA
ABX*	<i>Haliotis</i> spp.*	zeeoren neo*	ormeaux nca*	Seeohren ang*	abalones nei*	Haliotidae	GASTROPODA
KDF	<i>Crepidula fornicata</i>	Amerikaans muiltje	crépidule	Amerikanische Pantoffelschnecke	American slipper-limpet	Calyptraeidae	GASTROPODA
QTV	<i>Patella vulgata</i>	gewone schaalhooren	patelle de l'Atlantique	gemeine Napfschnecke	Atlantic limpet	Patellidae	GASTROPODA
LPZ*	<i>Patella</i> spp.*	schaalhoorns neo*	patelles nca*	Napfschnecken ang*	limpets nei*	Patellidae	GASTROPODA
BOY	<i>Bolinus brandaris</i>	brandhoren	murex-droite épine	Brandhorn	purple dye murex	Muricidae	GASTROPODA
MUE*	<i>Murex</i> spp.*	brandhoornslakken neo*	rochers nca*	Stachelschnecken ang*	murex nei*	Muricidae	GASTROPODA
WHE	<i>Buccinum undatum</i>	wulk	buccin	Wellhornschncke	whelk	Buccinidae	GASTROPODA
PEE	<i>Littorina littorea</i>	gewone alikruik	bigorneau commun	gemeine Strandschnecke	common periwinkle	Littorinidae	GASTROPODA
PER*	<i>Littorina</i> spp.*	alikuiken neo*	bigorneaux nca*	Strandschnecken ang*	periwinkles nei*	Littorinidae	GASTROPODA
BIVALVIA		Tweekleppigen	Bivalves	Muscheln	Bivalves		
OYG	<i>Crassostrea gigas</i>	Japanse oester	huître creuse du Pacifique	Pazifische Felsenauster	Pacific cupped oyster	Ostreidae	BIVALVIA
OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	Noord-Amerikaanse oester	huître creuse américaine	Amerikanische Auster	American cupped oyster	Ostreidae	BIVALVIA
OYC*	<i>Crassostrea</i> spp.*	holle oesters neo*	huîtres creuses nca*	Felsenaustern ang*	cupped oysters nei*	Ostreidae	BIVALVIA
OYF	<i>Ostrea edulis</i>	Europese platte oester	huître plate européenne	Europäische Auster	European flat oyster	Ostreidae	BIVALVIA
OYX*	<i>Ostrea</i> spp.*	platte oesters neo*	huîtres plates nca*	Plattaustern ang*	flat oysters nei*	Ostreidae	BIVALVIA
QSC	<i>Aequipecten opercularis</i> (formerly: <i>Chlamys opercularis</i>)	wijde mantel	vanneau	bunte Kammuschel	queen scallop	Pectinidae	BIVALVIA
SCB	<i>Argopecten irradians</i>	baaikamschelp	peigne baie	Karibik Kammuschel	Atlantic bay scallop	Pectinidae	BIVALVIA
ISC	<i>Chlamys islandica</i>	noordelijke kamschelp	peigne islandais	Isländische Kammuschel	Iceland scallop	Pectinidae	BIVALVIA
VSC	<i>Mimachlamys varia</i> (formerly: <i>Chlamys varia</i>)	bonte mantel	pétoncle noir	bunte Kammuschel	variegated scallop	Pectinidae	BIVALVIA
SJA	<i>Pecten jacobaeus</i>	mediterrane Sint-Jacobsschelp	coquille St-Jacques méditerranéenne	Mittelmeer-Pilgermuschel	great Mediterranean scallop	Pectinidae	BIVALVIA
SCE	<i>Pecten maximus</i>	Sint-Jacobsschelp	coquille St-Jacques atlantique	Atlantische Pilgermuschel	great Atlantic scallop	Pectinidae	BIVALVIA
SCZ	<i>Pecten novaezelandiae</i>	Nieuw-Zeelandse grote mantel	pecten de Nouvelle-Zélande	Neuseeländische Jakobsmuschel	New Zealand scallop	Pectinidae	BIVALVIA
SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Amerikaanse grote mantel	pecten d'Amérique	Atlantischer Tiefseescallop	American sea scallop	Pectinidae	BIVALVIA
ZYP	<i>Zygochlamys patagonica</i>	Patagonische grote mantel	peigne de Patagonie	Patagonische Kammuschel	Patagonian scallop	Pectinidae	BIVALVIA
JSC	<i>Mizuhopecten yessoensis</i> (formerly: <i>Patinopecten yessoensis</i>)	Japanse grote mantel	pétoncle du Japon	Japanische Kammuschel	Yesso scallop	Pectinidae	BIVALVIA
CMN	<i>Mimachlamys crassicostata</i> (formerly: <i>Chlamys nobilis</i>)	edele grote mantel	peigne sénateur	Königsmantel	noble scallop	Pectinidae	BIVALVIA
SCX*	<i>Pectinidae</i> spp.*	mantel en kamschelpen neo*	peignes nca*	Kammuscheln ang*	scallops nei*	Pectinidae	BIVALVIA
LFF	<i>Lithophaga lithophaga</i>	Europese dadelmossel	datte lithophage d'Europe	Europäische Steindattel	European date mussel	Mytilidae	BIVALVIA
NJX*	<i>Lithophaga</i> spp.*	dadelmossels neo*	dattes de mer nca*	Steindatteln ang*	date mussels nei*	Mytilidae	BIVALVIA
MOD*	<i>Modiolus</i> spp.*	paardenmosselen neo*	modioles nca*	Bartmuscheln ang*	horse mussels nei*	Mytilidae	BIVALVIA
MYC	<i>Mytilus chilensis</i> (<i>Mytilus edulis</i> platensis)	Chileense mossel	moule chilienne	Chilenische Miesmuschel	Chilean mussel	Mytilidae	BIVALVIA
MUS	<i>Mytilus edulis</i>	gewone mossel	moule commune	Miesmuschel	blue mussel	Mytilidae	BIVALVIA
MSM	<i>Mytilus galloprovincialis</i>	Middellandse-Zeemossel	moule méditerranéenne	Mittelmeer-Miesmuschel	Mediterranean mussel	Mytilidae	BIVALVIA
MSX*	<i>Mytilidae</i> spp.*	mosselen neo*	moules nca*	Miesmuscheln ang*	sea mussels nei*	Mytilidae	BIVALVIA
MUZ	<i>Perna canaliculus</i>	Nieuw-Zeelandse mossel	moule de Nouvelle-Zélande	Neuseeland-Miesmuschel	New Zealand mussel	Mytilidae	BIVALVIA
MSL	<i>Perna perna</i> (incl. <i>Perna indica</i> en <i>Perna picta</i>)	Afrikaanse rotsmossel	moule de roche sudaméricaine	Westatlantische Miesmuschel	South American rock mussel	Mytilidae	BIVALVIA
MSV	<i>Perna viridis</i>	Aziatische groene mossel	moule verte asiatique	Asiatische grüne Miesmuschel	Asian green mussel	Mytilidae	BIVALVIA
GKL	<i>Glycymeris glycymeris</i>	gewone marmerschelp	amande de mer	Meermandel	dog cockle	Glycymerididae	BIVALVIA
CLQ	<i>Arctica islandica</i>	noordkromp	cyprine d'Islande	Islandmuschel	ocean quahog	Arcticidae	BIVALVIA
AKK	<i>Acanthocardia aculeata</i>	grote hartschelp	bucarde aiguillonnée	große Herzmuschel	spiny cockle	Cardiidae	BIVALVIA
AKJ	<i>Acanthocardia echinata</i>	gedoornde hartschelp	bucarde rouge	stachlige Herzmuschel	European prickly cockle	Cardiidae	BIVALVIA

* enkel en alleen te gebruiken indien de soort niet in de bovenstaande lijst staat						
neo* = niet elders opgenomen nca* = non compris ailleurs ang* = anderweitig nicht genannt nei* = not elsewhere included						
FAO-ASFIS 3-alpha-code	Wetenschappelijke naam	Handelsbenamingen Nederlands	Dénominations commerciales Français	Handelsbezeichnungen Deutsch	Commercial designations English	Familie
ASCIDIACEA						
		Zakpijpen	Ascidies	Seescheiden	Sea squirts	
SSG	<i>Microcosmus sabatieri</i>	violet-zakpijp	violet	Seefeige	grooved sea squirt	Pyuridae
MVU	<i>Microcosmus vulgaris</i> (formerly: <i>Microcosmus sulcatus</i>)	gewone zakpijp	violet de sable		sand violet	Pyuridae
SSE	<i>Pyura chilensis</i>	Chileense pyurazakpijp	violet chilien	Chilenische Aszidie	red sea squirt	Pyuridae
SSR	<i>Pyura stolonifera</i>	pyurazakpijp	violet stolon	Mittelmeer-Aszidie	red bait	Pyuridae
SSX*	Ascidiacea spp.*	manteldieren neo*	violet nca*	Seescheiden ang*	sea squirts nei*	ASCIDIACEA
SCYPHOZOA						
		Schijfkwallen	Scyphozoaires	Schirmquallen	True jellyfish	
RQU	<i>Rhopilema esculentum</i>	eetbare kwal	méduse comestible	eßbare Wurzelmundqualle	flame jellyfish	Rhizostomidae
JEL*	<i>Rhopilema</i> spp.*	eetbare kwallen neo*	méduses comestibles nca*	Wurzelmundquallen ang*	jellyfishes nei*	Rhizostomidae
ECHINODERMATA						
		Stekelhuidigen	Échinodermes	Stachelhäuter	Echinoderms	
URM	<i>Paracentrotus lividus</i>	zeeappel	oursin-pierre	Steinseeigel	stony sea urchin	Echinidae
URS	<i>Echinus esculentus</i>	Europese eetbare zee-egel	oursin d'Europe	Europäischer eßbarer Seeigel	European edible sea urchin	Echinidae
UCH	<i>Loxechinus albus</i>	Chileense zee-egel	oursin chilien	Chilenischer Seeigel	Chilean sea urchin	Echinidae
UYD	<i>Strongylocentrotus droebachiensis</i>	groene zee-egel	oursin vert	Dröbachs Seeigel	green sea urchin	Strongylocentrotidae
URC*	<i>Strongylocentrotus</i> spp.*	zee-egels neo*	oursins nca*	Seeigel ang*	sea urchins nei*	Strongylocentrotidae
URX*	<i>Echinoidea</i> spp.*	zee-egels etc. neo*	oursins etc. nca*	Seeigel etc. ang*	sea urchins etc. nei	ECHINOIDEA
CUJ	<i>Apostichopus japonicus</i> (formerly: <i>Stichopus japonicus</i>)	Japanees zeeekommer	bêche-de-mer japonaise	Japanische Seegurke	Japanese sea cucumber	Stichopodidae
JCR	<i>Parastichopus regalis</i> (formerly: <i>Stichopus regalis</i>)	witgevlekte zeeekommer	holothurie jaune	Königssee gurke	royal cucumber	Stichopodidae
HFT	<i>Holothuria tubulosa</i>	bruine zeeekommer	holothurie tubuleuse	röhren See gurke	cotton spinner	Holothuriidae
CUX*	<i>Holothuroidea</i> spp.*	zeeekommers neo*	bêches-de-mer nca*	Seegurken ang*	sea cucumbers nei*	HOLOTHUROIDEA
ALGAE						
		Wieren	Algues	Alge	Algae	
-	<i>Eisenia bicyclis</i>	arame	aramé	arame	arame	Lessoniaceae
AJC	<i>Alaria esculenta</i>	eetbare kelp	alimentaire varech	Flügel tang	babberlocks	Alariaceae
UDP	<i>Undaria pinnatifida</i>	wakame	wakamé	Wakame	wakame	Alariaceae
HLZ	<i>Himantalia elongata</i>	riemwier	haricot de mer	Rientang	sea thong	Himantaliaceae
GQB	<i>Sargassum fusiforme</i>	hijiki	hijiki	Hijiki	fusiform sargassum	Sargassaceae
LNJ	<i>Laminaria japonica</i>	kombu	laminaire du Japon	Japanischer Blatt tang	Japanese kelp	Laminariaceae
LQD	<i>Laminaria digitata</i>	vingerwier	laminaire digitée	Fingertang	tangle	Laminariaceae
LQX	<i>Laminaria saccharina</i>	suikerwier	laminaire saccharine	Zuckertang	sea belt	
LAZ*	Laminariaceae spp.*	laminariawieren neo*	varechs nca*	Tang ang*	kelps nei*	Laminariaceae
SWB*	Phaeophyceae spp.*	bruinwieren neo*	algues brunes nca*	Braunalgen ang*	brown seaweeds nei*	PHAEOPHYCEAE
GEL*	<i>Gelidium</i> spp.*	Gelidiumwieren neo*	algues gélidium nca*	Gelidium algen ang*	Gelidium seaweeds nei*	Gelidiaceae
LIT*	<i>Lithothamnion</i> spp.*	kalkwieren neo*	algues calcaires nca*	Kalkalgen ang*	Lithothamnion nei*	Corallinaceae
GIG	<i>Gigartina</i> spp.*	Gigartinawieren neo*	algues gigartines nca*	Gigartina algen ang*	Gigartinas sea weeds nei*	Gigartinaceae
IMS	<i>Chondrus crispus</i>	iers mos	mousse perle	Knorpeltang	Irish moss	Gigartinaceae
MVT	<i>Mastocarpus stellatus</i>	kernwier	gigartine	Krausster tang	false Irish moss	Petrocelidaceae
PRT	<i>Porphyra tenera</i>	nori	algue nori	Nori	laver	Bangiaceae
OFH	<i>Porphyra umbilicalis</i>	paarse laver	nori	Nabel-Purpurtang	pink laver	Bangiaceae
RHP	<i>Palmaria palmata</i>	dulse	main de mer	Dulse	dulse	Palmariaaceae
SWR*	Rhodophyceae spp.*	roodwieren neo*	algues rouges nca*	Rotalgen ang*	red seaweeds nei*	RHODOPHYCEAE
UVU	<i>Ulva lactuca</i>	zeesla	laitue de mer	Meersalat	sea lettuce	Ulvaceae
SWG	<i>Chlorophyceae</i> spp.*	groenwieren neo*	algues vertes nca*	Grünalgen ang*	green seaweeds nei*	CHLOROPHYCEAE